Biblioteca Centrală Universală Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XXI nr. 5930 | 4 pagini – 20 bani | Simbătă 9 noiembrie 1963

INDRUMĂRI FOLOSITOARE

În numărul 5 912 al ziarului nostru, a apărut articolul „Lucrări de toamnă pe pășuni și fînețe naturale", semnat de prof. dr. Gh. Anghel, șeful secției de pășuni și fînețe din Institutul de cercetări pentru cereale și plante tehnice Fundulea. Autorul, vorbind de necesitatea combaterii plantelor dăunătoare de pe pășuni, atrăgea atenția colectiviștilor din Ghimbav, regiunea Brașov, asupra faptului că nu îngrijesc pășunea de la Bîrsa pe care o au în folosință. Zilele trecute, am primit o scrisoare de la Ghimbav pe care o publicăm mai jos.

Stimate tovarășe profesor doctor Gheorghe Anghel,

Pășunea la care vă referiți dv. în articolul „Lucrări de toamnă pe pășuni și fînețe naturale", publicat la data de 19 octombrie a.c. în ziarul „Romînia liberă", dă într-adevăr, producții slabe de iarbă. În anii care au trecut, nu ne-am ocupat suficient de îmbunătățirea acesteia, deși o avem în folosință. Putem să arătăm însă că, în raza comunei noastre, dispunem de o pășune ce se întinde pe o suprafață de 164 hectare, pășune pe care am executat lucrările agrotehnice cuvenite pentru sporirea producției de iarbă. În acest an, de pildă, pășunea amintită a fost grăpată, s-au împrăștiat toate mușuroaiele și s-a nivelat terenul, fertilizîndu-se totodată o suprafață de 50 ha cu îngrășăminte chimice (am administrat 5 000 kg de nitrocalcar și 8 500 kg de superfosfat). Pe restul pășunii, am aplicat în cea mai mare parte îngrășatul prin tîrlire, confecționînd pentru acesta porți din lemn de brad. În iarna și primăvara trecută, am curățat întreaga pășune de mărăcini, iar de pe o suprafață de 3 ha, am defrișat păducelul. În vederea distrugerii buruienilor și în special a aliorului, în timpul verii am organizat o echipă specială de cosași care au curățat pășunea de buruieni înainte ca acestea să facă semințe și să se scuture. Tot pe această tarla, am reînsămînțat o suprafață de 13 ha cu semințe de ierburi perene. Pe lîngă aceste lucrări, în vederea obținerii unei cantități sporite de iarbă, am organizat pășunatul rațional pe întreaga suprafață. În felul acesta, *pe pășunea amintită am obținut în medie între 9 000—10 000 kg de iarbă la hectar.* Lucrări asemănătoare am executat și pe pășunile ce le avem în munții din împrejurimile Predealului, obținînd și pe acestea producții frumoase de masă verde la hectar.

Din păcate, nu am dovedit aceeași grijă pentru toate pășunile pe care le avem în folosință. În vederea sporirii cantității de iarbă pe pășunile noastre, vom cere și mai mult sprijinul consiliului agricol al orașului Brașov. În legătură cu pășunea de la Bîrsa, la care v-ați referit în articolul publicat, vrem să vă arătăm că sîntem hotărîți să executăm aici, începînd din această toamnă, toate lucrările agrotehnice necesare. În primul rînd, am oprit la timp pășunatul de pe pajiște, asigurînd animalelor hrana necesară cu ajutorul plantelor cultivate. Pe o suprafață de 20 ha din pășunea de la Bîrsa, vom transporta must de grajd, executînd totodată grăpatul și nivelatul terenului pe întreaga pășune. După posibilitățile existente, am prevăzut îngrășarea unei porțiuni cu îngrășăminte chimice. Ne-am propus, de asemenea, aplicarea unor însemnate cantități de amendamente calcaroase și distrugerea mușuroaielor. Supraînsămînțarea și îngrășarea prin tîrlire vor constitui o preocupare de seamă a colectiviștilor noștri. O dată cu venirea iernii, vom curăța pășunea de mărăcini, iar pentru distrugerea buruienilor și în special a aliorului vom folosi și în anii viitori cositul repetat.

Aceeași atenție o vom acorda și organizării pășunatului rațional, lucrări în urma cărora am obținut în acest an realizări frumoase. Vă invităm, tovarășe profesor, să ne vizitați la anul, să mergeți să ne vedeți pășunea și vă veți convinge, la fața locului, că sfatul prietenesc pe care ni l-ați dat ne-a prins bine.

DUMITRU STANCIU, *președinte*
OVIDIU PREDA, *inginer agronom*
CAROL MARCUS, *brigadier zootehnician*
de la gospodăria colectivă din Ghimbav, regiunea Brașov

Comunicînd prof. univ. dr. GHEORGHE ANGHEL *cele de mai sus, acesta ne-a declarat:*

— Mă bucur să aflu că începînd din acest an, în gospodăria colectivă din Ghimbav, s-au luat măsuri ca lucrările de îmbunătățire a pășunilor să se extindă și la trupul de pe Bîrsa. Pentru ca lucrările de îmbunătățire să se poată aplica mai ușor, este necesar să se alcătuiască un plan de durată. La elaborarea acestui plan, sprijinul specialiștilor de la consiliul agricol al orașului Brașov le va fi de mare folos. Colectiviștii din Ghimbav pot cere de asemenea sfatul specialiștilor care lucrează la stațiunea experimentală agricolă Brașov. În deosebi în ce privește planul de fertilizare este bine să consulte colaboratorii laboratorului de pășuni și fînețe și ai laboratorului de agrochimie de la această stațiune.

Mulțumesc conducerii unității pentru invitația făcută de a vizita și la anul pășunea de pe Bîrsa și celelalte pășuni ale gospodăriei, pentru a constata, la fața locului, eficacitatea diferitelor lucrări agrotehnice aplicate. Vreau să comunic colectiviștilor din Ghimbav, că nu voi aștepta pînă la anul să merg să-i văd cum lucrează, ci mă voi deplasa chiar în această toamnă la ei să-i sprijin în efectuarea lucrărilor care au ca scop sporirea productivității pășunilor ce le au în folosință. Această colaborare va fi utilă în primul rînd pentru mine. Sper să fie de folos și colectiviștilor.

La fel ca în întreaga țară și la Întreprinderea forestieră Baia Mare noul an forestier a început. Forestierii Gheorghe Holban, Ion Ciceu și Gheorghe Fop de la parchetul Trestia dau o mare atenție valorificării cît mai complexe a masei lemnoase. În clișeu: Moment din activitatea lor: sortarea unui buștean doborît

Foto: A. CONSTANTINESCU

UTILAJUL TEHNOLOGIC — LIVRAT LA TIMP

Trustul de construcții hidrotehnice și amenajări hidroameliorative, prin întreprinderile sale, execută, în diferite regiuni ale țării, stații de pompare pentru irigarea sau desecarea unor suprafețe întinse de teren. Utilajele ce urmează a se monta în stațiile de pompare respective — grupuri de pompare termice sau electrice, pompe de vid, panouri electrice de comandă etc. — au fost repartizate spre execuție, uzinelor producătoare, în trimestrul IV al anului curent. La contractarea utilajului, uzinele au oferit termene de livrare cuprinse în marea lor majoritate între 20 și 31 decembrie 1963.

La prima vedere, s-ar părea că lucrurile nu mai necesită discuții. Realitatea însă este alta. Utilajele cu care sînt dotate stațiile de pompare cer un timp de montaj relativ lung — în medie 3-4 zile fiecare, — timp cerut și de gabaritele și greutățile destul de mari ale acestora. De exemplu, pompa Siret 900 fabricată de Uzina de pompe și mașini agricole București, pompă capabilă să furnizeze un debit de peste 6 000 m.c. pe oră la înălțimi de pompare apreciabile, cîntărește împreună cu motorul electric de acționare circa 10 tone. Manevrată cu ajutorul unui pod rulant, această pompă trebuie așezată într-o perfectă poziție de lucru, poziție în care se ajunge deseori numai după deplasări de cîțiva milimetri. Corectitudinea montajului trebuie să asigure funcționarea îndelungată a utilajului și realizarea parametrilor garantați de uzină. De altfel, dovedind multă grijă față de bunul renume al mărcii de fabricație, uzina ne sprijină totdeauna în montajul produselor sale și cunoaște greutățile realizării unui montaj de bună calitate. Cum în majoritatea lor stațiile de pompare sînt echipate cu 4-5 agregate asemănătoare — ce urmează a se monta pe rînd cu ajutorul aceluiași pod rulant — timpul cerut de montaj este de minimum două săptămîni. La acesta, se mai adaugă și timpul necesitat de executarea lucrărilor de instalații, lucrări care nu se pot realiza decît după amplasarea definitivă a utilajului pe poziția sa de lucru. De asemenea, nu trebuie scăpat din vedere că instalația, o dată executată, nu poate fi predată beneficiarului decît după terminarea probelor tehnologice corespunzătoare, probe ce durează minimum 72 de ore.

Rezultă că punerea în funcțiune a unei stații de pompare la 31.XII.1963 nu se poate realiza decît dacă uzinele furnizoare vor livra utilajul tehnologic cu cel puțin 40 de zile înainte de sfîrșitul anului.

Experiența ne-a dovedit necesitatea acestui decalaj între data furnizării pe șantiere a utilajului și punerea în funcțiune a obiectivului în care acest utilaj se montează. Pentru constructor, această perioadă de timp, calculată cu toată grija, reprezintă o perioadă de lucru intens, după un plan de muncă minuțios întocmit, cu puternice concentrări de forțe de muncă, mașini și materiale.

Problema livrării utilajului la o dată care să permită constructorului să-și îndeplinească sarcina de plan a fost înțeleasă de conducerile unor uzine cu care colaborăm, ca de exemplu uzina „Independența" Sibiu, care ne furnizează pompele de vid, și uzina „Metalurgica" Bacău, care ne livrează vanele plate de diametre mari, luîndu-se toate măsurile pentru respectarea termenelor de livrare solicitate de noi.

În alte părți, am găsit mai puțină înțelegere. Uzinele „Steaua roșie" București, care ne execută podurile rulante, sub pretextul unei deficiențe de formă existentă pe o repartiție, nu au contractat podurile rulante pentru unele stații de pompare decît după intervenția expresă a forului tutelar și atunci oferindu-ne termen de livrare... 1 decembrie. Uzinele de pompe și mașini agricole București, cu care am contractat un mare volum de pompe acționate termic sau electric, ne-au promis sprijinul, fără a garanta însă livrarea produselor la timp util. Mai mult, pentru șase pompe Dunărea 450-V, cu termen de livrare 30 septembrie a.c., uzina a solicitat decalarea livrării la 15 noiembrie. Înțelegînd motivele obiective arătate de uzină, am admis acest nou termen. Cazul însă ne creează îndoieli serioase în privința respectării angajamentului uzinei privind restul de utilaj solicitat de noi în jurul aceleiași date.

Nelivrarea la timp a utilajului tehnologic, pe lîngă periclitarea punerii în funcțiune a obiectivelor din planul de stat, obligă pe constructor să lucreze în salturi, în dauna prețului de cost și a calității lucrărilor. O asemenea situație trebuie evitată cu orice preț. Uzinele furnizoare pot să dea un sprijin substanțial lucrătorilor T.C.H.A.H. prin luarea tuturor măsurilor care să asigure livrarea la timp a utilajului tehnologic.

Ing. NICOLAE CARP
Trustul de construcții hidrotehnice și amenajări hidroameliorative

Din activitatea sfaturilor populare

BAIA MARE (coresp. R. l.). — Ieri după amiază a avut loc cea de-a 13-a sesiune ordinară a sfatului popular orășenesc, în cadrul căreia s-au prezentat raportul de activitate în domeniul culturii și artei și informarea cu privire la activitatea deputaților din sfatul popular al orașului Baia Mare.

Atît raportul cît și informarea au fost urmate de ample discuții prin care s-a arătat largul aport pe care cetățenii orașului Baia Mare l-au adus la acțiunea de înfrumusețare a localității lor.

BRAȘOV (coresp. R. l.). — La sfatul popular regional s-au desfășurat ieri lucrările Comitetului executiv în cadrul cărora s-a prezentat raportul cu privire la măsurile luate de comitetul regional pentru cultură și artă în vederea desfășurării muncii cultural-educative și artistice de masă la sate în perioada de iarnă. În urma raportului prezentat și a discuțiilor purtate, s-au luat măsuri concrete care aplicate în practică vor duce la înlăturarea lipsurilor semnalate.

★ ★

PITEȘTI (Agerpres). — În vara acestui an sfaturile populare din regiunea Argeș, au făcut lucrări de întreținere pe mai mult de 2 300 km drumuri, au construit aproape 600 de poduri și podețe, și au electrificat 38 de sate etc. Pentru lărgirea bazei materiale a învățămîntului public au fost construite 39 școli de 4 și 8 ani, iar pe lîngă școlile existente s-au clădit încă 15 săli de clasă. Însemnate realizări s-au obținut și în alte domenii de activitate. La înfăptuirea acestor obiective o contribuție de seamă au adus-o cetățenii care au efectuat mii de ore de muncă voluntară. Valoarea economiilor realizate astfel se ridică la aproape 21 milioane lei.

★ ★

DEVA (Agerpres). — În Valea Jiului, la Hunedoara, Călan, Brad, Simeria, Deva și în alte orașe și centre muncitorești din regiunea Hunedoara comitetele și comisiile de femei aduc un sprijin prețios în activitatea sfaturilor populare pentru gospodărirea și înfrumusețarea străzilor și cartierelor.

Bilanțul acestei activități este bogat în realizări. Femeile din orașele și centrele industriale ale regiunii au prestat în acest an peste 894 000 ore de muncă patriotică la întreținerea și înfrumusețarea locuințelor, parcurilor și zonelor verzi. Valoarea acestui volum de lucrări întrece suma de 2 milioane lei. Numai în localitățile miniere din Valea Jiului s-au efectuat cu participarea voluntară a femeilor lucrări în valoare de peste 850 000 lei.

SUCCESELE MINERILOR

DEVA (Agerpres). — În cele 10 luni care au trecut din acest an, minerii Văii Jiului au extras și livrat peste plan, o cantitate de cărbune cocsificabil și energetic cu care s-ar putea încărca mai mult de 210 garnituri de tren de cîte 50 vagoane. Concomitent cu sporirea productivității în abataje, colectivele unităților industriale aparținînd Combinatului carbonifer Valea Jiului au realizat în 9 luni, economii suplimentare în valoare de peste 8 300 000 lei.

★

BRAȘOV (coresp. R.l.). — Muncitorii, inginerii și tehnicienii Întreprinderii carbonifere din Căpeni au extras de la începutul anului și pînă în prezent peste sarcinile de plan 20.000 tone cărbune energetic. Realizările obținute se datoresc în primul rînd intensificării întrecerilor socialiste și extinderii metodei de exploatare la suprafață.

Cele mai mari cantități de cărbune peste plan au fost extrase de colectivele sectorului nr. 3 și de cei de la sectorul de exploatare la suprafață a cărbunelui de la Vîrghiș.

Roțile de tren devin... mute

• Un cîntec care costă scump • Sudura „produce".. cărbune, iar betonul... lemn de foc! • Cum dovedește o șină că tăcerea e de aur

Sunetul ritmic al roților de tren era socotit, încă de la începuturile căii ferate, drept un atribut de nedespărțit al acestui mijloc de locomoție. Despre „glasul roților de tren" s-au compus cîntece, în orice scenariu radiofonic zgomotul sacadat al roților este un mijloc clasic de a reda prezența trenului.

Cîntecul acesta este însă grozav de costisitor. Zgomotul joantelor (cum sînt denumite în limbaj feroviar rosturile de dilatație dintre șine) provoacă, împreună cu trepidațiile vagonului, o oboseală excesivă călătorilor. Rosturile de dilatație produc de asemenea o uzură prematură atît materialului rulant cît și șinelor. S-a calculat, de pildă, că joantele costă anual, la fiecare kilometru de cale, cîte 4.340 lei în plus, la lucrările de întreținere a liniei, sporesc cu 50 la sută cheltuielile de întreținere și reparație a părții nesuspendate a materialului rulant, cer locomotivelor să consume în plus, pe fiecare kilometru, combustibil în valoare de circa 8700 lei anual. Cu alte cuvinte, făcînd să nu se mai audă acest „glas al roților de tren", tăcerea ar aduce anual, la fiecare kilometru de cale fără joante, o economie de circa 15.000 lei!

Cele mai elementare noțiuni de fizică vorbesc, la capitolul căldură, despre principiul dilatării corpurilor dînd drept exemplu... înseși aceste rosturi de dilatație de la șinele de cale ferată; dacă nu s-ar lăsa asemenea rosturi, la anumite intervale — se spune — căldura din timpul verii ar curba șinele putînd astfel provoca chiar o deraiere a trenului. Și totuși s-a stabilit că, fără a încălca legile fizicii, calea ferată se poate dispensa de acest „cîntec" aît de scump al roților de tren. Prin anumite lucrări speciale, se pot suda șinele la rînd, alcătuindu-se tronsoane lungi de mai mulți kilometri.

Pe baza sarcinilor trasate de Congresul a III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn privind introducerea pe scară largă a tehnicii noi, Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor a început o acțiune intensă pentru extinderea căii fără

I. CHIRU

(Continuare în pag. 3-a)

Un nou tip de pompă pentru alimentarea cu apă

Uzina de pompe din București a început fabricația de serie a unui tip nou de pompă centrifugală „Hebe", de tip submersibil, multietajată, cu axul vertical. Pompele au o construcție compactă, cu un diametru exterior de 186 mm, ceea ce face posibilă montarea lor prin simplă suspendare în puțuri de apă, cu diametre mici.

Caracteristicile constructive și funcționale ale noilor pompe sînt la nivelul tehnicii actuale, ceea ce face ca acestea să aibă un larg domeniu de utilizare. În general, pompele „Hebe" sînt destinate alimentării cu apă a celor mai diverse unități ale economiei naționale — — gospodării agricole de stat și colective, uzine metalurgice, șantiere de construcție și altele.

Prin diferitele mărimi de la 2 la 10 etaje, pompele „Hebe" pot asigura un debit de apă de 6, 9 sau 13 mc pe oră, cu înălțimi de refulare ce ajung pînă la 159 m. (Agerpres).

AGENDĂ COTIDIANĂ

Mobilă de calitate

FOCȘANI (coresp. R. l.). — N-a trecut multă vreme de cînd s-a anunțat intrarea în funcțiune a Fabricii de mobilă din Focșani și colectivul de aici a și înregistrat un succes de seamă. Astfel, de curînd a fost fabricată cea de a 2.000-a garnitură de mobilă tip „Cormoran".

Datorită utilajelor moderne cu care este înzestrată, fabrica produce mobilă de calitate apreciată de cumpărători.

Conserve de concentrate de supe

TG. MUREȘ (coresp. R. l.). — Produsele fabricii de conserve „Mureșeni" și-au cîștigat de mult aprecierea binemeritată a consumatorilor. Preocupat de lărgirea continuă a sortimentelor, colectivul fabricii a realizat recent 12 tipuri noi de conserve concentrate de ciorbe cu și fără carne, borșuri și supe de roșii, creme de legume, diferite supe de carne de pasăre și vițică. Noile conserve vor fi puse în curînd în vînzare în toate magazinele alimentare din țară. Unitățile comerciale din Tg. Mureș vor organiza expoziții cu degustarea noilor conserve.

Noi cadre medicale

BRAȘOV (coresp. R.l.). — Recent, la circumscripțiile sanitare din comunele regiunii Brașov și-a început activitatea o nouă promoție de medici și farmaciști absolvenți ai institutelor medico-farmaceutice din centrele universitare ale țării. În prezent, în întreaga regiune Brașov își desfășoară activitatea 1611 medici, 321 de farmaciști și 4775 de cadre medii sanitare, care își aduc aportul cuvenit la îmbunătățirea asistenței sanitare a oamenilor muncii.

O dată cu sporirea numărului de medici și personal medico-sanitar, în regiune s-au alocat fonduri însemnate, cu ajutorul cărora s-a lărgit baza materială pentru o cît mai bună desfășurare a activității medico-sanitare. În acest an, de pildă, fondurile alocate pentru aceasta le-au depășit pe cele alocate în 1962 cu 25 milioane lei.

„Vacanța 1963"

„Vacanța 1963" se intitulează filmul de scurt metraj la care lucrează în prezent membrii cineclubului studențesc din Capitală. Pe peliculă vor fi prezentate aspecte inedite în timpul excursiilor și drumețiilor făcute în localități turistice și balneo-climaterice din țară, prin locurile natale unde studenții bucureșteni au petrecut frumoase zile de odihnă și recreere.

Un subiect asemănător tratează noul film al studenților timișoreni, ale cărui secvențe vor fi terminate înainte de sfîrșitul anului.

Pentru îmbogățirea cunoștințelor în arta filmului, membrii cineclubului studențesc din București, Cluj, Iași, Timișoara participă la simpozioane, cursuri de regie, operatorie și actorie, conferințe experimentale, întîlniri cu cineaști consacrați, care au loc la casele de cultură din aceste centre universitare. (Agerpres).

Deschiderea festivă a cursurilor Universității populare din București

În sala Palatului R. P. Romîne a avut loc vineri seara, deschiderea festivă a cursurilor Universității populare din București.

În cuvîntul de deschidere, acad. Tudor Vianu, directorul acestei Universități, a subliniat rolul universității populare în răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice în rîndul oamenilor muncii.

Au mai luat cuvîntul acad. prof. dr. Ion Făgărășanu, profesorii universitari Gh. Ștefan, Stanciu Stoian, Radu Voinea, membri corespondenți ai Academiei R. P. Romîne și scriitorul Ion Marin Sadoveanu. După festivitate a urmat un bogat program artistic.

Folosirea furnicilor pentru combaterea dăunătorilor silvici

În ultimul timp, cercetările științifice au dat la iveală posibilitatea de a utiliza furnicile în acțiunea de combatere a dăunătorilor silvici.

Prin observații s-a stabilit că furnicile se hrănesc cu larvele și pupele insectelor dăunătoare care, în felul acesta, sînt stîrpite din vîrful pomului și pînă în cele mai ascunse scorburi.

Problema folosirii furnicilor împotriva dăunătorilor silvici a fost luată în studiu la Institutul de biologie „Traian Săvulescu" al Academiei R.P. Romîne și Institutul de cercetări forestiere. Cercetările efectuate cu aparatură românească, au dus la precizarea anumitor caracteristici ale furnicilor. De pildă, o serie de mici furnici se bat și învinge pe altele cu un corp mai mare. Există în cîmpia Munteniei o specie de furnică despre care s-a stabilit că dispune de anumite sisteme de semnalizare cu ajutorul cărora mobilizează întreaga colonie în vederea apărării etc. S-a constatat, de asemenea, că două specii de furnici distrug cu repeziciune numeroase insecte dăunătoare, inamici ai pădurilor.

Primele colonizări de furnici din aceste specii au fost făcute în 1963 în păduri din Moldova. Se preconizează ca în primăvară să se efectueze noi colonizări artificiale de furnici în unele păduri din Carpați și Dobrogea. (Agerpres).

Cum va fi vremea?

Pentru zilele de 10, 11 și 12 noiembrie se prevede următorul timp probabil: Vremea se menține în general călduroasă, cu cer variabil în sudul țării și mai mult noros în nord, unde vor cădea ploi temporare. Vînt potrivit, din vest. Temperatura staționară. Minimele vor fi cuprinse între 2 la 12 grade, iar maximele între 11 la 21 grade. Dimineața ceață locală.

„Mai treci și luna viitoare..."

Pe urmele unei scrisori

Orice schimbare în familie trebuie anunțată și spațiului locativ. Așa spun instrucțiunile în vigoare. Și nu

La spațiul locativ al sfatului popular raional Griviția Roșie nu numai că rezolvarea cererilor se tărăgănează, dar se mai pierd și dosare.

– Eu sînt înainte!
– Pardon, mie mi-a pierdut dosarul mai întîi!...

Desen de FRED GHENĂDESCU

fără temei. Așa dar, cetățean corect, Ion Constantin s-a înfățișat la ghișeul spațiului locativ din raionul Griviția Roșie.

În septembrie 1962:

— Locuiesc în blocul L3 — apartament 23, pe calea Griviței. Mi s-a mărit familia cu o persoană. S-a născut cu o lună în urmă. Poftiți actele cerute.

Răbdător și cu înțelegere, Ion Constantin a așteptat. Peste o bucată de vreme, și-a făcut timp și s-a înfățișat din nou la ghișeu.

— Am o cerere la dv. și niște acte.

— Să le citim! La ce număr au fost înregistrate? Și omul din spatele ghișeului a dispărut printre dosare. S-a întors grăbit și fără chef de vorbă.

— Nu găsim dosarul. O fi la inspectorul de teren. Mai treceți altă dată.

Mai bine de 4 luni de zile, tovarășul Ion Constantin a trecut din cînd în cînd pe la spațiu. De fiecare dată s-a învoit de la serviciu, a așteptat mult în fața ghișeului. Pînă cînd, prin februarie 1963, i s-a spus limpede:

— S-a pierdut dosarul, tovarășe. Ce să facem, se mai întîmplă. Adu dumneata alte acte.

MIHAI ALEXANDRU

(Continuare în pag. 3-a)

În multe locuri din țară se lucrează din plin la redarea de noi terenuri arabile în circuitul agricol prin executarea unor lucrări de îmbunătățiri funciare. În clișeu: Aspect de pe un șantier.

Foto: NICU VASILE

CULTURA și VIAȚA

După-amieze hușene

Cînd trenul de Crasna te lasă în mica gară a Hușilor, tu, bucureștean plecat din Capitală în plină „luptă" pentru combaterea zgomotului, ai impresia că ai nimerit, cine știe cum, într-un tîrgușor de pe vremuri, unde „nu se întîmplă nimic". Doar megafoanele de pe străzi, care tocmai transmit o emisiune locală, tulbură oarecum calmul Hușilor (la nedumerirea noastră în legătură cu menținerea pe străzi a acestor nicăieri dorite surse de zgomot, tov. Emil Pascal, secretarul comitetului raional de cultură și artă, ne-a explicat că megafoanele sînt prezente în oraș pentru... combaterea liniștei prea mari).

Oare, într-adevăr, la Huși să nu se întîmple nimic?

Simplă aparență. Fiindcă repede ai dovezi indubitabile că și la Huși se observă multe și importante transformări.

Iată, orașul e curat ca cleștarul, plin de grădini și parcuri, cu podoabe horticole pe care toamna n-a reușit încă să le faneze. Iată și blocuri de locuințe, blocurile cu care ne-am obișnuit acum pretutindeni; nu-s blocuri-turn și nici nu acoperă terenuri imense, dar, atîtea cîte sînt (și vor mai fi încă multe), au introdus în viața multor hușeni baia personală, canalizarea. După cum autobuzele și taximetrele i-au scutit să parcurgă distanțele — fie ele chiar reduse — exclusiv cu mijloace mai puțin moderne. Racordarea la sistemul energetic național a adus hușenilor posibilitatea (acum larg folosită) de a beneficia de televizor și frigider. Școlile noi (în ultimul an s-au ridicat patru) asigură micilor hușeni putința să învețe în conditii civilizate. Strandul cel nou de la Recea — cu bazin de înot, cu nisip, cu cabine, restaurant, bărci, mă rog cu tot ce e necesar unui strand — a făcut ca în lunile de vară localnicii ce și-au petrecut concediul în oraș să nu rîvnească neapărat litoralul. Și s-ar mai putea adăuga atîtea și atîtea pe care un ochi iscoditor le descoperă rînd pe rînd. Nu degeaba orașul a fost, în 1962, premiat pe regiune în întrecerea patriotică!

La casa de cultură

Sînt harnici hușenii, vezi bine. În cele două gospodării colective din oraș, în cadrul „gostatului", în întreprinderea de industrie locală, au obținut rezultate bune, pe măsura străduinței lor. Au pus mîna și la înfrumusețarea orașului — numai pînă la 1 august au executat circa 195.000 ore de muncă patriotică.

Dar în orele lor libere, în după-amieze și în zilele de sărbătoare ce fac localnicii? Cum se instruiesc, cum se distrează?

Unii se duc, desigur, la cinematograf, devenit din acest an cinemascop. Alții pleacă în excursii fie în pitoreștile împrejurimi, fie pe rute mai îndepărtate, prin intermediul agenției O.N.T. din oraș, recent înființată. Dar cei mai mulți se îndreaptă spre casa raională de cultură, instituție ce a sărbătorit de curînd zece ani de activitate, care a polarizat în jurul ei activități variate și interesante. Foarte mulți cetățeni din Huși sînt prezenți la activitatea casei de cultură nu doar ca simpli spectatori, ci ca participanți direcți, prezenți cînd pe scenă, cînd în sală. Formația de cor, bunăoară, compusă din 80 de persoane, a fost premiată în mai multe rînduri la concursurile echipelor artistice de amatori; echipa de dansuri a fost și ea adesea evidențiată. Cît despre cea de teatru — cea mai veche, numărînd zece ani de activitate — care are în repertoriu aproape 30 de piese din dramaturgia contemporană și clasică, a ajuns în faza finală a celui de-al III-lea Festival de teatru I. L. Caragiale. În zilele vizitei noastre la Huși, echipa de teatru tocmai se întorsese din turneul organizat la Răducăneni, Crețești, Stănilești și în alte sate ale raionului, unde mii de colectiviști au aplaudat creația artiștilor amatori hușeni în „Îndrăzneala" de Gh. Vlad.

Muncitori, colectiviști, funcționari, intelectuali, artiștii amatori din Huși, fie ei în formația de cor, în echipa de dansuri sau de teatru, fie membri ai orchestrei de muzică populară și ușoară sau participanți la diferitele cercuri artistice, pun în această treabă atîta suflet, atîta dăruire, încît ar fi fost imposibil ca rezultatele să nu fie de calitate. Marea lor ambiție este în momentul de față să organizeze primul teatru popular cu stagiune permanentă din regiune, inițiativă pentru punerea în aplicarea căreia au făcut toate diligențele necesare.

Se cuvin a fi menționate măcar cîteva rînduri despre activitatea cercurilor care ființează pe lîngă casa de cultură. Dintre acestea vom pomeni despre cercul de artă plastică, în jurul căruia activează numeroși pictori amatori. Lucrarea tînărului meseries cooperator V. Vrînceanu închinată racordării Hușilor la linia de înaltă tensiune ca și alte opere de pictură au primit aprecieri dintre cele mai bune la expoziția regională a pictorilor amatori. De un mare succes se bucură și cursul de inițiere și perfecționare organizat pentru colectiviștii din raion care doresc să învețe acordeonul.

În sfîrșit, în cadrul programelor săptămînale ale casei de cultură, un loc nu lipsit de importanță îl ocupă seriile literare, științifice, muzicale. Doar în ultimele săptămîni orășelul din preajma Prutului a fost vizitat de scriitori în Eusebiu Camilar, Al. Andritoiu, George Dan, Horia Zilieru, Andi Adrieș și alții care au citit din lucrările lor.

E de înțeles, în atari condiții, de ce casa de cultură din Huși se bucură totdeauna de afluență de public.

Moș Matei Mihardea și... Saga despre Nijal

Pe ușa bibliotecii a intrat un bătrînel. Dă politicos binețe și apoi se oprește nehotărît în fața rafturilor cu cărți.

— Azi, ce alegi, moș Matei? îl întrebă zîmbind bibliotecara.

— Păi, mi-i ajuta și dumneata să găsesc ceva de soi.

După cîteva minute, colectivistul Matei Mihardea, în vîrstă de 61 de ani, pleacă mulțumit, la subțioară cu operele lui George Brăescu. Îi răsfoim fișa. În 8 luni, 49 de cărți: Fedin, Delavrancea, Russo, Livingstone, Kuprin... pînă și Saga despre Nijal.

Citește mult moș Matei, dar sînt alții și mai... productivi. Colectivistul Costache Munteanu a împrumutat pînă acum 87 de cărți, Ion Carp, muncitor, 60 de volume. Și tot așa alții și alții, pînă la cei circa 3300 de cititori ai bibliotecii.

35.000 de volume, atîtea numără biblioteca raională din Huși. Cărțile sînt așezate în rafturi pe genuri și specialități, astfel ca oamenii să se descurce cît mai ușor. Căci, de curînd, biblioteca s-a reorganizat pe baza alegerii libere la raft, ceea ce sporește mult operativitatea deservirii cetățenilor. O secție separată a bibliotecii destinată copiilor este și ea totdeauna plină de micii solicitatori. De asemenea, în afară de biblioteca centrală, în oraș se găsesc 4 case de citit, dintre care două activează în cadrul colțurilor roșii ale gospodăriilor colective hușene.

Foarte agreate de localnici sînt și emisiunile stației de amplificare care deservește orașul și cinci sate din împrejurimi. Dovadă, cei peste 5000 de abonați ai stației. Explicația acestei popularități trebuie căutată în varietatea emisiunilor. Sînt prezentate cu operativitate toate noutățile din oraș și raion, precum și concerte și recitaluri date de cei mai înzestrați dintre artiștii amatori, selecțiuni din concursuri, emisiuni „Cine știe cîștigă" etc. Pe adresa stației vin mereu nenumărate scrisori prin care abonații cer repetarea unor programe agreate, prezentate de fanfara din Cosmești, de corul casei de cultură, de solista vocală Rica Tudor, de fluierașul Tache Airinei etc. De unde se vede că, alcătuit cu pricepere și discernămînt, programul stației de amplificare poate constitui un important punct de atracție pentru cetățeni.

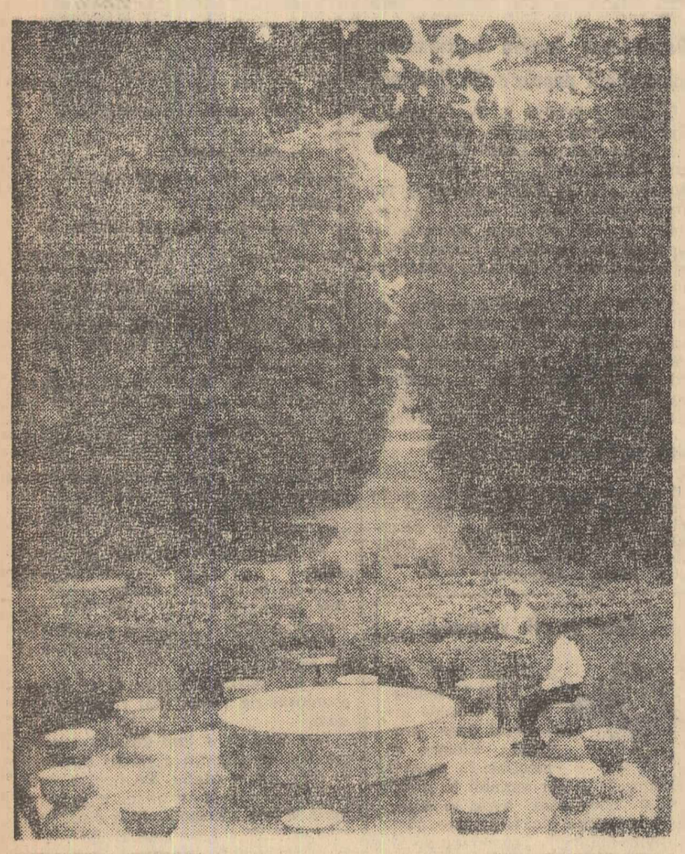
O importantă instituție de cultură în Huși este și muzeul „Dimitrie Cantemir", care ocupă o clădire cu 35 de încăperi, avînd secții de științe naturale, istorie, etnografie. Cînd am vizitat muzeul, directorul, învățătorul Gh. Melinte, ne-a afirmat în glumă, dar plin de mîndrie:

— Tot ce vedeți aici, e din raionul nostru. N-avem nimic de import...

Și sînt multe, foarte multe lucruri de privit și de admirat. Secția de istorie cuprinde numeroase exponate de valoare, începînd din perioada neolitică și terminînd cu obiecte personale ale lui Alex. Ioan Cuza și ale soției sale. Deosebit de bogate sînt exponatele din secția de etnografie și mai ales din secția de științe naturale. Numeroși vizitatori din oraș și raion pășesc zilnic pe intrarea vechii clădiri care adăpostește muzeul. Și nimeni nu are de regretat pentru orele petrecute aici.

În ciuda aparentei liniști, în Huși, viața oamenilor, ca în orice oraș al țării, este variată. Iar după-amiezele hușene sînt și ele totdeauna pline.

PAUL MARIAN



„Masa tăcerii" se numără printre cunoscutele lucrări ale lui Constantin Brîncuși. Un popas la Tg. Jiu îmbie vizitatorul să vadă această operă, situată în ambianța pitorească a grădinii publice.

Foto: AGERPRES

Teatrul de Stat Bacău la cea de-a 15-a aniversare

În cele 15 stagiuni ale sale, Teatrul de stat din Bacău a prezentat publicului spectator din orașele și satele regiunii 5 010 spectacole, cuprinzînd 111 titluri de piese clasice și contemporane, care au fost vizionate de 1 642 000 de spectatori.

Teatrul băcăuan a pornit la drum cu mijloace modeste, dar, sprijinit în mod permanent de organele de partid și de stat, a avut un climat favorabil dezvoltării sale. Pornind de la un personal format din 19 actori, tehnicieni, organizatori etc., teatrul numără azi 40 de actori și 49 de tehnicieni. Sălii teatrului, total renovată, i s-au mai adăugat în această perioadă două anexe cu cabine spațioase, o sală de repetiție, depozite și ateliere. Atelierele teatrului asigură tot ce trebuie pentru montarea spectacolelor, iar pentru deplasări și turnee dispunem azi de 3 autovehicule. Baza materială necesară desfășurării activității multilaterale a teatrului e completată de teatrul de vară, care are o capacitate de peste 2 000 de locuri.

De la început, colectivul nostru a pus alături de problema prezentării de spectacole pentru publicul băcăoan și pe cea a organizării de turnee în principalele centre muncitorești și la sate. Acum, spectacolele în afara sediului ocupă un loc important în planul de activitate. Teatrul băcăoan a organizat stagiuni permanente pe santiere și în centrele muncitorești, precum și o stagiune permanentă pentru sate.

Din repertoriu fac parte lucrări aparținînd dramaturgiei românești și universale. Locul principal în repertoriu ca și în programul deplasărilor și al turneelor îl dețin spectacolele cu piese contemporane, pe această linie fiind încurajați și creatorii locali.

Majoritatea premierelor prezentate de teatru au marcat pași înainte pe calea evoluției artistice a colectivului. În total, pentru realizări artistice deosebite, teatrul nostru a primit un premiu colectiv și 7 premii și mențiuni individuale. Confruntarea cu publicul bucureștean, care a avut loc în luna aprilie anul acesta, a adus, prin amploarea ecourilor sale, o confirmare a potențialului real al teatrului și prețioase indicații pentru viitor.

D. ISAC
secretar literar

Biblioteca sătească din comuna Vama, regiunea Suceava, este bine cunoscută în părțile locului. Dispunînd de peste 10.000 de volume, biblioteca a înregistrat de la începutul anului o mare afluență de cititori, peste 1.500, care au citit aproximativ 14.300 cărți

Foto: AGERPRES

Prin satele regiunii București

CĂMINELE CULTURALE ÎN PRAGUL IERNII

Pe măsură ce anotimpul friguros se apropie, activitățile culturale de masă la sate atrag la căminul cultural un număr tot mai mare de colectiviști. Să vedem, cum au fost efectuate pregătirile pentru iarnă în cîteva cămine culturale, cum anume oglindesc programele acestora viața satului colectivizat, cum răspund cerințelor actuale.

Zilele acestea, la căminele culturale din regiunea București se definitivează lucrările de întreținere și reparații a localurilor, se fac aprovizionări cu combustibil, se completează inventarul, într-un cuvînt se iau măsurile corespunzătoare pentru ca așezămintele culturale să-și primească cît mai bine oaspeții în timpul iernii.

Datorită grijii manifestate de Comitetul pentru cultură și artă din raionul Urziceni, căminele culturale de aici au terminat aprovizionarea cu combustibil destinat încălzirii localurilor. Din inițiativa comitetelor executive ale sfaturilor populare comunale, s-au construit și amenajat pe cuprinsul acestui raion noi localuri de cămine culturale. Este vorba de cele din satul Malu, din comunele Drăgănești, Alexeni și altele. Anul acesta, în regiunea București și-au deschis porțile noi cămine culturale și în raioanele Oltenița, Lehliu, Drăgănești-Vlașca etc.

Sarcinile privind pregătirile căminului cultural în vederea anotimpului friguros au constituit, pentru comitetul executiv al Sfatului popular din comuna Sf. Gheorghe, obiectul unei temeinice analize. Ca rezultat imediat al preocupărilor deputaților pentru asigurarea bazei materiale, cele două localuri ale căminelor culturale au fost văruite, geamurile completate, combustibilul pus la adăpost. Localul din comuna Sf. Gheorghe a fost și înzestrat cu mobilier nou și cu o combină muzicală.

Un exemplu bun în privința pregătirilor pentru iarnă ni-l oferă și consiliul de conducere al căminului cultural din comuna Balaciu, raionul Urziceni (director Eugenia Trifu), unde lucrările de reparații la scenă, văruirea sălilor, amenajarea noilor sobe de teracotă s-au terminat cu zece zile mai devreme.

La căminul cultural din comuna vecină, Căzănești, raionul Slobozia, lucrările de întreținere și reparații au rămas în urmă. Refacerea instalației electrice de forță începută încă din august de către I.R.C.B. Urziceni nu a fost terminată la timp. Pereții continuă să rămînă scobiți, firele electrice, tuburile izolatoare, sacii de ciment și celelalte materiale ocupînd întreaga sală de spectacole. Aceasta, din cauză că instalatorii lucrează în ritm de melc sau întîrzie uneori de la program. Această situație a făcut ca formațiile artistice de aici să nu poată face repetiții de aproape două luni de zile deși au întocmit repertorii noi, iar activitățile culturale de masă să stagneze din lipsă de spațiu corespunzător.

Și căminele culturale Valea Ciorii, Golilia, Scînteia, raionul Slobozia, au rămas în urmă la curățenie și reparații. Căminele culturale din comunele Cocora și Traianu, din același raion, nu și-au ridicat nici pînă acum cotele planificate de combustibil.

La căminul cultural din comuna Clejani, raionul Videle, a fost adusă zilele acestea din satul vecin „Ștafeta cultural-artistică". Este un carnet obișnuit care cuprinde în paginile sale activități cultural-artistice model. După ce filele carnetului sînt completate cu programul săptămînal, ștafeta este predată mai departe o dată cu prezentarea pe scenă în comuna vecină a unor programe. Poposind cîte o săptămînă prin fiecare comună din cuprinsul raionului, ștafeta servește ca îndreptar consiliilor de conducere ale căminelor culturale în scopul întocmirii planurilor de activități strîns legate de viața satului. La sfîrșitul uneia din aceste săptămîni, activiștii căminului cultural din Clejani (director Eugenia Andronie) au completat în carnetul-ștafetă un program interesant. El cuprindea: informații pe teme internaționale actuale, conferința intitulată „Solul și compoziția sa", prezentată de prof. Ecaterina Teodorescu în fața peste 250 de cetățeni, sărbătorirea tinerilor colectiviști evidențiați în muncile agricole de toamnă, întîlnirea locuitorilor comunei cu brigada științifică raională și programul artistic „Zi de soare, zi de bucurie în colectivă", pe care le-au prezentat în comuna vecină cînd au predat ștafeta.

Și în raionul Slobozia s-au folosit în ultimul timp unele forme interesante în munca culturală de masă. Dar ștafeta intitulată „Jurnalul vorbit", care populariza periodic cele mai bune programe ale căminelor culturale fruntașe, a fost abandonată. „Jurnalul vorbit" a devenit în scurtă vreme un „jurnal mut".

Experiența obținută de căminele culturale fruntașe din regiunea București în întocmirea unor programe bogate, atractive, strîns legate de viața colectiviștilor în perioada iernii, rezultatele obținute în asigurarea condițiilor materiale corespunzătoare desfășurării activităților la căminul cultural vor trebui pe larg popularizate. Și acestea, cît mai neîntîrziat.

VIOREL LUPU
corespondentul „Romîniei libere"

ÎN JURUL UNUI RECITAL DE LIEDURI

De vorbă cu artista emerită Arta Florescu

Într-un interviu luat acum cîteva luni artistei emerite Arta Florescu, la întrebarea „Ce proiecte aveți?", ea ne-a împărtășit, printre altele, dorința de a pregăti un recital de lieduri din muzica contemporană. N-a trecut mult și acest proiect a devenit o realitate, căci miercurea viitoare, în sala mică a Palatului R.P.R., Arta Florescu împreună cu Hilda Jerea va susține un asemenea recital în cadrul Filarmonicii de Stat „George Enescu".

Programul lui ne apare bogat și variat, cuprinzînd piese în primă audiție care impun interpretului să treacă numeroase probe de virtuozitate și tehnică. Și nu numai lui, ci și celui care îl însoțește în partea pentru pian. Aceasta ne-a determinat să ne adresăm din nou Artei Florescu, cerîndu-i să ne ofere prilejul de a face o avancronică muzicală la apropiatul recital.

— *După cîte știm, colaborarea dv. cu Hilda Jerea numără multe concerte. — i-am spus celei intervievate, începînd discuția.*

— E drept. Această colaborare numără nu numai multe concerte și chiar și mulți ani. Cu Hilda Jerea am parcurs un repertoriu complex din care au făcut parte o seamă de remarcabile piese datorate unor compozitori români ca George Enescu, Mihail Jora, Paul Constantinescu, Gh. Dumitrescu, Pascal Bentoiu, Diamandi Gheciu, St. Mangoianu, Sergiu Sarchizov și alții. De data aceasta încercăm un nou program, destul de dificil, pe care sper, să-l interpretăm cît mai bine. E vorba de piese ale compozitorului preclasic Purcell, în aranjamentul lui Benjamin Britten, de Maurice Ravel, Oliver Messiaen, de unele piese foarte interesante ale lui Tudor Ciortea.

— *Ce credeți că este caracteristic acestui recital?*

— Programul recitalului reflectă o mare varietate de stiluri cum și redarea unei largi game psihologice. Aș vrea să mă explic referindu-mă la cîteva din liedurile ce le vom cînta. Să luăm, de exemplu cele 5 lieduri ale lui Ravel din ciclul „Povestiri din natură". Fiecare din aceste lieduri înfățișează un anumit tip uman. Compozitorul caută să le descrie, folosind deopotrivă latura internă și exterioară a personajului. În „Păunul" este descris omul mîndru care pășește țanțoș într-o lume care-l cunoaște bine și care-l disprețuiește, în ciuda bunelor păreri pe care însuși le are despre sine. „Greierul" simbolizează tipul meticulos, suspicios și retras care-și caută refugiul în adîncul pămîntului, deși afară natura-i oferă toate frumusețile. Dintre aceste tipuri, cel mai reușit mi se pare al „Lebedei" care plutește visătoare pe lacul în care se oglindește albastrul cerului și norii mînați de vînturi. Dar această aparentă stare de gingășie e întreruptă de momentele cînd, hrăpăreață, înșfacă cu ciocul un biet pețișor. Lebăda e tipul acelui om care înșeală prin înfățișarea lui candidă. La fel de ingenios sînt create și celelalte tipuri. Liedurile lui Ravel sînt niște mici fabule muzicale, pline de poezie și melodicitate scrise după textele lui J. Renard.

— *Ce probleme se pun pentru interpret în ceea ce privește liedurile lui Purcell-Britten?*

— În primul rînd probleme de tehnică interpretativă. Acești doi compozitori nu sînt necunoscuți publicului nostru. Totuși el nu a avut ocazia să-i cunoască în această conlucrare. Britten a prelucrat bucăți excelente în care se oglindește stilul melodic al lui Purcell ca și acele complicate fiorituri caracteristice acestui compozitor. Liedurile cuprind vocalizări ce mi-au cerut o muncă destul de grea. Textele sînt lirice, dar nu de un lirism dulceag, ci unul inspirat, dintr-o realitate vie, plină de optimism. În aceste lieduri sînt închinate adevărate imnuri muzicii. Unul din ele spune chiar: „Dacă prin muzică îți poți alunga grijile, atunci cîntă". Subiectul e asemănător povestirii despre Orfeu care îmblînzește fiarele prin muzică.

Cît despre Messiaen, unul dintre cei mai apreciați compozitori francezi contemporani, acesta demonstrează o imagistică sonoră, plină de farmec și delicatețe.

Mă bucur că în recitalul nostru vom prezenta din nou lieduri ale lui Tudor Ciortea, pe care le apreciez ca dispunînd de o bogată paletă coloristică muzicală.

— *Văd că unele din partiturile ce le aveți în față au cuvintele în engleză, franceză. Le interpretați în aceste limbi?*

— Am căutat ca liedurile să le cînt în limba în care au fost scrise: engleză, franceză, română. Aceasta pentru a mă putea mai bine apropia de ceea ce au vrut să exprime autorii, deși eu nu exclud posibilitatea interpretării lor și în limba română. Trebuie făcute însă traduceri care să ajute cu fidelitate partitura muzicală.

— *Am dori să ne vorbiți cîteva cuvinte și despre colaborarea cu Hilda Jerea.*

— Chiar dacă nu mi s-ar fi pus întrebarea, tot aș fi vorbit. Socotesc că Hilda Jerea nu îndeplinește un rol strict, de acompaniatoare. Ea interpretează alături de mine, răspunde alături de mine, de calitatea pieselor interpretate de redarea sentimentelor pe care autorii le transmit prin operele lor. Or, acest lucru cere o sensibilitate deosebită, pe care un compozitor cum este colaboratoarea mea, o are din plin. Iată de ce simt în Hilda Jerea un sprijin prețios.

Am dori ca recitalul acesta să fie o contribuție adusă lărgirii repertoriului interpretativ, să servească totodată și viitoarelor cadre de interpreți, în formarea lor multilaterală.

— *Am înțeles. Acum vorbește profesoara Arta Florescu, șefa catedrei de canto de la Conservator — i-am spus interlocutoarei mele.*

— În adevăr, așa stau lucrurile. Căci în afară de partiturile ce miercuri seara vor prinde glas și vor declanșa acorduri de pian, pe masa Artei Florescu fuseseră aduse, dactilografiate, programele de lucru ale studenților, cuprinzînd multe titluri noi și multe nume de compozitori români și străini. E un indiciu că se tinde spre o continuă împrospătare a repertoriilor, spre o permanentă perfecționare artistică din care are de cîștigat și arta noastră interpretativă și publicul iubitor de muzică.

CONST. SÎRBU

TEATRE

Război și pace (spectacol dat de Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra"): sala Palatului R.P.R. (15.73.72), ora 19,30; **Trubadurul:** Teatrul de operă și balet (16.48.20), ora 19,30; **Sărutul Cianitei:** Teatrul de stat de operetă (14.80.11), ora 19,30; **Ancheta:** Teatrul național „I. L. Caragiale", sala Studio (15.15.53), ora 19,30; **Vizita bătrînei doamne:** Teatrul național „I. L. Caragiale", sala Comedia (14.71.71), ora 19,30; **Portretul:** Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra", sala din bd. Schitu-Măgureanu nr. 1 (14.60.60), ora 19,30; **Umbra:** Teatrul de comedie (16.64.60), ora 19,30; **Scandaloasa legătură dintre dl. Kettle și d-na Moon:** Teatrul „C. I. Nottara", sala Magheru (15.93.02), ora 19,30; **Bucătăreasa:** Teatrul „C. I. Nottara", sala Studio (15.93.02), ora 20; **Ascensiunea lui Arturo Ui poate fi oprită:** Teatrul muncitoresc C.F.R., ora 19,30; **Ocolul pămîntului în 80 de zile:** Teatrul pentru tineret și copii, sala C. Mille (15.65.88), ora 20; **Palatul melodiilor:** Teatrul satiric-muzical „C. Tănase", sala din calea Victoriei 174 (15.04.18), ora 20; **Expoziția de muzică ușoară:** Teatrul satiric-muzical „C. Tănase", sala Savoy (15.58.78), ora 20; **Firul de aur:** Teatrul evreiesc de stat (21.36.71), ora 20; **A fugit un tren:** Teatrul „Tăndărică" sala din str. Academiei (15.87.37), ora 16; **Visuri îndrăznețe:** Ansamblul de cîntece și dansuri al C.C.S. (13.13.00), ora 20; **Variațiuni de toamnă:** Circul de stat (11.01.20), ora 20.

CINEMA

Printre oameni buni: Republica, orele: 10 — 12 — 14 — 16,45 — 19 — 21,15; Capitol, orele: 10 — 12 — 14 — 16,45 — 19 — 21,15; **Ucigașul plătit:** Carpați, orele 10 — 12 — 14,45 — 16,30 — 18,45, — 21; Excelsior, orele: 10 — 12,15 — 14,15 — 16,30 — 18,45 — 21; Feroviar, orele: 9,45 — 12 — 14,15 — 16,30 — 18,45 — 21; Flamura, orele: 10 — 12 — 16 — 18,15 — 20,30; **La vîrsta dragostei:** București, orele: 9 — 11 — 13 — 16,30 — 18,30 — 20,30; Grivița, orele: 10 — 12,15 — 16 — 18,15 — 20,30; Melodia, orele: 10 — 2 — 14,30 — 16,30 — 18,30 — 20,30; Modern, orele: 10 — 12 — 14 — 16,15 — 18,30 — 20,45; — **Electra:** Cotroceni, orele: 14,30 — 16,45 — 19 — 21,15; Tomis, orele: 9 — 11,15 — 13,30 — 15,30 — 17,45 — 20,15; — **Trei plus două:** Tineretului, orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18,15 — 20,30; **Babette pleacă la război:** Victoria, orele 10 — 12,15 — 14,30 — 16,30 — 18,45 — 20,45; Viitorul, orele: 15 — 17 — 19 — 21; **Codin:** Central, orele: 10,30 — 12,30 — 14,30 — 16,30 — 18,30 — 20,30; Înfrățirea între popoare, orele: 11 — 15,45 — 18 — 20,15; **Vară și fum:** Lumina, orele: 9,30 la 14 în continuare, 16,15 — 18,45 — 21; Buzești, orele: 11 — 16 — 18,15 — 20,30; Progresul, orele: 14,30 — 16,45 — 19 — 21,15; **Lezarilo de Tormes:** Union, orele 15,45 — 18 — 20,15. Program pentru copii (dimineața, orele: 10 — 11,15) și după amiaza — **Rocco și frații săi** (ultimele serii) Doina, orele: 12,30 — 16 — 19,30; **Filme documentare:** Timpuri noi de la orele 10 la 21 în continuare; **Dracul și cele 10 porunci:** Giulești, orele: 10,30 — 12,45 — 16 — 18,15 — 20,30; **Povestea pantofilorului de aur:** Cultural, orele: 15 — 17 — 19 — 21; **Vacanță la mare:** Dacia, orele: 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19 — 21; **Cel mai mare spectacol:** Crîngași, orele: 15 — 18 — 21; **Valsul nemuritor:** Bucegi, orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18 — 20; **Strict secret:** Unirea, orele: 16 — 18 — 20; Arta, orele: 16 — 18,15 — 20,30; **Dinastia neagră:** Floreasca, orele: 16 — 18,15 — 20,30; **Raidul vărgat:** Flacăra, orele: 16 — 18 — 20; **Marile speranțe:** Volga, orele: 9,30 — 11,45 — 14 — 16,15 — 18,45 — 21; **Moștenire cu bucluc:** Adesgo, orele: 15 — 17 — 19 — 21; **Riul și moartea:** Vitan, orele: 15 — 17 — 19 — 20,45; **Cucerirea Everestului:** Miorița, orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18,15 — 20,30; **Doctor în filosofie:** Popular, orele: 15 — 17 — 19 — 21; **Dragoste și pălăvrăgeli:** Moșilor, orele: 15,30 — 18 — 20,30; **Taxiul morții:** Aurora, orele: 10 — 12 — 14 — 16,15 — 18,30 — 20,45; Pacea, orele: 11 — 16 — 18 — 20; **Mamelucul:** Cosmos, orele: 16 — 18 — 20; **Ultimul tren din Gun Hill:** Colentina, orele: 14,30 — 16,45 — 19 — 21,15; **Doi din alte lumi:** Luceafărul, orele: 15 — 17 — 19 — 21; **Escondida:** Lira, orele: 15,30 — 18 — 20,30; **Misterele Parisului:** Drumul Serii, orele: 11 — 16 — 18,15 — 20,30; **Elena din Troia:** Ferentari, orele: 10 — 14,30 — 16,45 — 19 — 21,15; **Căpitanul Fracasse:** Munca, orele: 11 — 16 — 18,15 — 20,30.

TELEVIZIUNE

SÎMBĂTĂ, 9 NOIEMBRIE

În jurul orei 14,30 transmisie de la Stadionul Republicii a meciului de fotbal dintre echipele Dinamo București și Petrolul. Ora 17: Aspecte de la Campionatele internaționale de gimnastică ale R.P. Romîne; 19: Jurnalul televiziunii. 19,10: Emisiune pentru copii: Filmul „Trei pinguini"; 19,20: În fața hărții; 19,30: „Oameni sărmani" de Dostoevski. Interpretează: Leopoldina Bălănuță și Constantin Rauțki. Decoruri: Vasile Rotaru. Adaptarea și regia: Ion Barna; 20,40: Filmul „Tu ești minunată"; 22,15: Muzică ușoară instrumentală cu Jean Ionescu, Jancy Körössy, Teodor Codău, Ileana Pitca, Nicolae Dumitrescu, Valentina Topa și alții. În încheiere: Buletin de știri, sport, buletin meteorologic.

DUMINICĂ, 10 NOIEMBRIE

8,30: Gimnastica de înviorare la domiciliu; 9,00: Emisiunea pentru copii și tineretul școlar; 10,30: Reteta gospodinei; 11,00: Emisiunea pentru sate; 17: Aspecte de la campionatele internaționale de gimnastică ale R.P. Romîne; 19: Jurnalul televiziunii; 19,10: Album de romanțe; 19,45: „Estrada, Estrada". Un spectacol de estradă prezentat pe ecran cu mijloace cinematografice; 21,20: Muzică distractivă. În încheiere: Buletin de știri, sport, buletin meteorologic.

PĂRINȚI ADEVĂRAȚI

Sînt frați. Dan are 9 ani, iar Florin 7. Locuim pe aceeași stradă și-i văd adesea în drum spre școală sau plimbîndu-se în parcul din apropiere. Tot timpul — împreună; se iubesc ca frații. Dacă Florin e deschciat la pardesiu și afară e rece, Dan are imediat grijă să-i încheie nasturii; dacă Dan și-a uitat basculă acasă, Florin aleargă degrabă să i-l aducă.

Uneori, vecinii îi mai confundă. Care este Florin și care este Dan? Bălai sînt amîndoi, iar la înălțime au o diferență de numai cîțiva centimetri.

De la o vreme însă, confuzia nu mai este posibilă. Poate veți spune că localnicii s-au obișnuit cu ei și acum îi cunosc mai bine. Se poate. Dar nu numai asta. Din păcate, au apărut în ultimul timp și cîteva diferențieri strict vestimentare. În timp ce Florin (cel mic deci) este îmbrăcat cu foarte multă grijă și de obicei în haine noi, celălalt, Dan poartă cîte o hăinuță strîmtă pe el și ghete scîlciate în picioare.

Cînd sînt doi copii într-o familie, se mai întîmplă ca „prislea" să ia hainele care au rămas mici frățiorului mai mare. Așa-i obiceiul. Aici însă, situația este inversă. Palton nou, cu blană, are Florin, Dan mulțumindu-se cu vechea jantilică rămasă din clasa întîi primară. Faptul a provocat la început o oarecare nedumerire, dar apoi s-a clarificat.

Dan este copilul din prima căsătorie a mamei. Părinții s-au despărțit cu cîțiva ani în urmă și el a fost încredințat mamei, tatăl dînd lunar (de altfel cu regularitate) pensia alimentară cuvenită. Între timp, mama lui Dan s-a recăsătorit, în urma cărui fapt Dan are acum un frățior, pe Florin.

Deși sînt „frați vitregi", copiii se iubesc din toată inima. În schimb cel de-al doilea tată al lui Dan...

Dacă, să spunem, tata aduce prăjituri acasă, i le dă pe toate lui Florin. Florin, cum este și firesc, îi oferă și lui Dan. Dar vitregul tată intervine prompt:

— Lasă, mănîncă tu... Dan e mai mare. Tu trebuie să crești. Dan poate să mănînce orice.

Așa se întîmplă că Dan „se îmbracă cu orice", că nu primește bani pentru cinematograf ca Florin și așa mai departe. Și toate sub privirile impasibile și indiferente ale mamei.

Cîțiva vecini din comitetul cetățenesc de pe stradă au sesizat această comportare lipsită de omenie, prin care sînt desconsiderate sensibilitatea și dragostea atît de pure a doi copii. Și s-au hotărît să stea de vorbă cu cel în cauză. Este o reacție firească și spontană a opiniei noastre publice, care nu rămîne de loc indiferentă la ceea ce se întîmplă în jurul ei. S-au dus așadar și i-au spus părerea lor deschisă din capul locului.

— Dumneata greșești. În definitiv, copiii sînt frați și pe amîndoi ai datoria să-i crești. De ce procedezi așa?

— Nu mă înțelegeți... Florin este copilul meu, iar Dan al nevestei mele. Îmi este greu să mă port altfel.

Oamenii i-au arătat că răspunderea față de familie, față de societate exclude asemenea comportări egoiste și izolate care, pe bună dreptate, provoacă reacția sănătoasă și unanimă a colectivității. În zadar însă. Purtarea tatălui retrograd nu s-a schimbat.

La cele de mai sus, să alăturăm acum un fapt aflat de curînd într-o călătorie la Sibiu. Ni l-au relatat cîțiva tovarăși de muncă ai cetățeanului Ș. I., care, dintr-o delicată și generoasă modestie, ne-a rugat să nu-i apară numele la ziar.

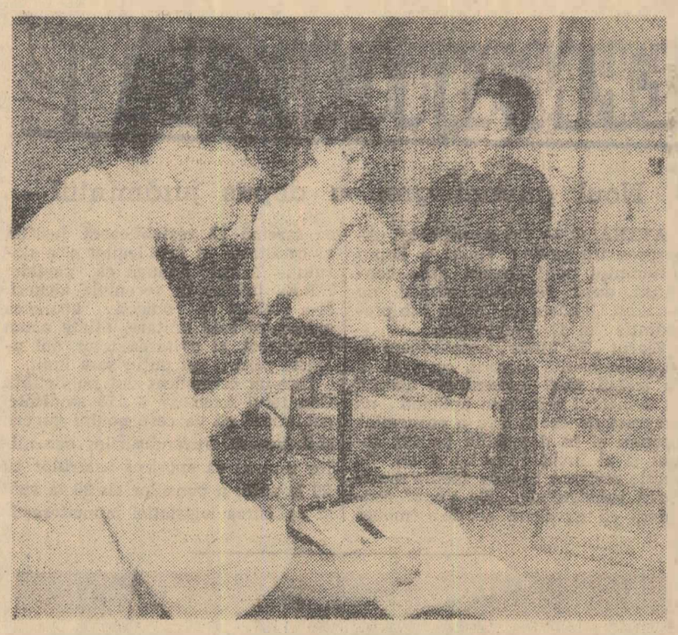
Într-o zi, a întîlnit la un spital o familie venită dintr-un sat cu o fetiță de patru ani infirmă. S-au cunoscut cu acest prilej. Apoi, pentru că părinții fetiței locuiau departe de spital Ș. I. s-a dus cu regularitate, împreună cu soția, să vadă copilul. La spital, fetița avea o îngrijire excelentă, dar, copil fiind, simțea nevoia să fie vizitată și de cineva din afară. Azi așa, mîine așa, pînă cînd s-au îndrăgit reciproc. Fetița își găsise, în felul acesta, încă o familie. Cum la ieșirea din spital era nevoie ca fetița să mai urmeze un tratament acasă, oamenii s-au oferit să facă ei lucrul acesta și i-au rugat pe părinți să le încredințeze lor copilul bolnav. Deși copilul acesta avea la dispoziție condiții de vindecare, au vrut ca ei să desăvîrșească însănătoșirea lui prin dragostea și grija lor profund umană. Încet, încet, boala a cedat și copilul s-a făcut bine.

Acum, au înfiat fetița și ea a intrat, printr-o caldă afecțiune, în propria lor familie.

După mentalitatea vitregului tată de la începutul tinereților noastre, fetița nu este „nici a tatei, nici a mamei", dar ea este a amîndurora, adică a unor părinți adevărați.

Mai este oare nevoie de adăugat ceva?

D. TABACU



Stațiunea de odihnă și tratament Vatra Dornei își continuă activitatea și în timpul sezonului rece: în fiecare serie aici își îngrijesc sănătatea 450 de persoane. Stațiunea dispune și de un pavilion în care se află o clinică balneară pentru tratarea bolilor de cord, artrită etc. În clișeu: În laboratorul de analize și hematologie medicii efectuează analizele celor sosiți de curînd la tratament

Foto: AGERPRES

Deschiderea la Brașov a expoziției „Transporturile americane"

BRAȘOV (Agerpres). — În sala Capșați a fost deschisă vineri expoziția „Transporturile americane", care a fost organizată în toamna această și în București, în cadrul aranjamentului de schimburi cultural-științifice dintre R.P. Romînă și S.U.A.

La deschidere au participat Ion Mărcuș, președintele comitetului Executiv al Sfatului popular regional-Brașov, Gheorghe Dumitrescu, președintele comitetului executiv al Sfatului popular orășenesc, conducători ai unor mari uzine, întreprinderi și instituții din localitate.

Au luat cuvîntul Daniel Iuliu, vicepreședinte al comitetului executiv al Sfatului popular al orașului Brașov, precum și William Crawford, ministrul S.U.A. în R.P. Romînă.

INFORMAȚII

Delegația Consiliului Central al Sindicatelor din R.P. Romînă, condusă de Elena Lascu, vicepreședinte al C.C.S., care a luat parte la lucrările celui de-al XIII-lea Congres al sindicatelor din U.R.S.S., s-a înapoiat vineri la amiază în Capitală.

★

La invitația Consiliului național al femeilor din R. P. Romînă, o delegație a Conferinței pentru activitatea socială a femeilor din R.S.F. Iugoslavia, condusă de Nevenca Petrici, secretara conferinței, ne vizitează țara.

Delegația a vizitat cartiere de locuințe, întreprinderi și instituții cultural-artistice din Capitală, a avut întrevederi cu activiste ale Comitetului orășenesc al femeilor București, unde s-au interesat de realizările acestora pe tărîm obștesc.

Delegația a fost primită de tovarășa Suzana Gidea, președinta Consiliului național al femeilor din R.P.R.

După vizita în Capitală, reprezentantele femeilor iugoslave vor face o călătorie prin țară.

★

Vineri a părăsit Capitala, plecînd spre Moscova, delegația de cineaști sovietici, condusă de Vladimir Monuhov, care ne-a vizitat țara cu prilejul Festivalului filmului sovietic.

★

La Mangalia a fost dat în folosință recent un nou local de poștă. Construcția modernă a localului cuprinde toate serviciile pentru o bună deservire a populației: poștă, telefon, telegraf, etc. Centrala cu care a fost înzestrat noul local al poștei din Mangalia poate deservi peste 1 000 de abonați.

Roțile de tren devin... mute

(Urmare din pag. 1)

joante. Se preconizează astfel ca, pînă la sfîrșitul anului 1965, calea fără joante să fie extinsă pe circa 26 la sută din lungimea liniilor principale ale rețelei noastre feroviare.

În prezent, pe magistrale importante, lucrează șase eșaloane mecanizate de sudură, dotate cu aparatură modernă, iar în interiorul stațiilor mari și triajelor, numeroase alte eșaloane sudează liniile pe tronsoane de circa 60 metri. Procedeul folosit constituie un succes de seamă al muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor feroviari și oamenilor de știință din țara noastră. Se punea astfel problema găsirii unui procedeu ieftin, practic și care să asigure o îmbinare perfectă a șinelor. Acest procedeu a fost pus la punct pe baza documentației întocmite de Institutul de proiectări în transporturi și telecomunicații și cu sprijinul tehnic al Bazei de cercetări științifice din Timișoara a Academiei R.P.R., construindu-se o mașină mobilă pentru sudura electrică prin contact și presiune.

Fiecare din cele șase eșaloane mecanizate de sudură este înzestrat cu o asemenea mașină. Ea lucrează de regulă într-o stație unde asamblează tronsoane mari de linie. Pe niște cărucioare de construcție specială, aceste tronsoane sînt transportate apoi în linie curentă, introducîndu-se în cale. Procesul tehnologic alcătuit astfel asigură o înlocuire rapidă a liniei, reducîndu-se foarte mult timpul de închidere a circulației.

Linia sudată sau, cum spun ceferiștii, calea fără joante, se întinde în prezent pe sute de kilometri, între București-Constanța, București-Ploiești, Coslariu-Simeria, Lugoj-Timișoara, Roman-Suceava, Adjud-Ciceu și pe alte linii magistrale. De regulă, acțiunea de extindere a liniei continue, fără joante, este însoțită la căile noastre ferate de introducerea în cale a traverselor din beton armat pretensionat. Practic, aceste traverse nu au limită de uzură, viața lor fiind de cîteva ori mai mare decît a traverselor din lemn. În afară de faptul că reduc simțitor cheltuielile de întreținere a căii, traversele din beton armat pretensionat (în prezent, avem asemenea traverse pe o lungime de peste 350 km) eliberează economiei naționale însemnate cantități de lemn de fag de calitate superioară, din care se confecționează traversele obișnuite. Astfel, la fiecare 10 traverse din beton armat pretensionat, se economisesc circa 2 metri cubi de lemn de esență tare. Socotind circa 1600 de traverse pe kilometru de linie, economia realizată este apreciabilă.

...Așadar, sudarea liniilor produce anual printre altele, o economie de cărbuni de aproape 9000 lei la fiecare kilometru, iar traversele din beton, circa 300 metri cubi de lemn de fag. În plus, călătoria cu trenul pe o asemenea linie este un argument în plus în favoarea urării pe care ceferiștii o fac, în fiecare stație, pasagerilor: vă dorim călătorie plăcută!

I. CHIRU

Înapoierea delegației Consiliului General A.R.L.U.S. care a vizitat U.R.S.S.

Vineri la amiază s-a înapoiat în Capitală venind de la Moscova, delegația Consiliului General A.R.L.U.S., condusă de Constantin Prisnea, vicepreședinte al Comitetului de radiodifuziune și televiziune, membru al Biroului Consiliului General A.R.L.U.S., care, la invitația Asociației de prietenie sovieto-romînă, a făcut o vizită în Uniunea Sovietică și a participat la sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie.

La sosire pe aeroportul Băneasa, se aflau reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe, Consiliului General A.R.L.U.S., și alții.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice în R.P. Romînă și membri ai ambasadei. (Agerpres).

SPORT

Ședința festivă la U. C. F. S.

Cu prilejul unei ședințe festive care a avut loc la sediul U.C.F.S. au fost acordate titlurile de maeștri emeriți ai sportului și maeștri ai sportului unor membri ai echipei reprezentative masculine de volei a țării noastre — campioană europeană. Au fost distinși cu titlul de maestru emerit al sportului A. Drăgan, Gh. Fieraru, M. Grigorovici, E. Derzei și D. Plocon. Au primit titlul de maestru al sportului I. Szocs, M. Coste și W. Schreiber. H. Nicolau, căpitanul echipei reprezentative de volei a țării noastre deține de mai mult timp titlul de maestru emerit al sportului.

Sportivii distinși au fost felicitați de tov. Aurel Duma, președintele U.C.F.S.

Echipa feminină de tenis de masă a R. P. R. învingătoare la Ljubljana

Aseară la Ljubljana în finala campionatelor internaționale de tenis de masă ale Iugoslaviei echipa feminină a țării noastre a învins cu scorul de 3—0 echipa Angliei. Maria Alexandru a dispus cu 2—1 (—11, 16, 15) de Diana Rowe, Ella Constantinescu a cîștigat cu 2—0 (13, 19) în fața lui Shanon iar la dublu perechea Alexandru-Constantinescu a întrecut cu 2—1 (—14, 19, 16) pe Rowe-Shanon. În semifinale echipa noastră eliminase cu 3—0 pe R. F. Germană, iar Anglia a învins surprinzător cu 3—0 echipa R. P. Ungare. Iată rezultatele înregistrate în semifinalele competiției masculine: Suedia-Iugoslavia II 3—1; Iugoslavia I-U.R.S.S. 3—0. Echipa R.P.R. a fost eliminată cu 3—2 de echipa U.R.S.S.

Campionatele internaționale de gimnastică ale R.P.R.

În sala Sporturilor de la Floreasca au început vineri întrecerile celei de-a 6-a ediții a campionatelor internaționale de gimnastică ale țării noastre la care participă sportivi și sportive din 9 țări. Exercițiile impuse, au fost dominate la feminin de reprezentantele noastre care au dovedit o bună pregătire. În clasamentul individual compus conduce Sonia Iovan cu 37.40 puncte urmată de Anastasia Ionescu — 37.30 puncte și Ninosvili Mziia (U.R.S.S.) — 37.30 puncte. Emilia Liță se află pe locul 4 cu 37,15 puncte iar Elena Leuștean pe locul următor cu 37,10 puncte. Sonia Iovan a cîștigat proba de paralele, Anastasia Ionescu proba de bîrnă iar Elena Leuștean proba de sol. La sărituri, pe primul loc s-a clasat Erika Barth (R.D. Germană).

La masculin o frumoasă comportare au avut gimnaștii sovietici Gromov și Kuț care ocupă primele două locuri în clasament cu 55.65 și respectiv 55.40 puncte. Urmează Siegfried Fulle (R.D. Germană) și Fr. Orendi (R.P.R.) cu cîte 55 puncte. Gromov s-a clasat pe primul loc la cal, sol și paralele, Orendi a cîștigat proba de sărituri, Kadar pe cea de inele iar Kuț s-a impus la bară.

Astăzi de la orele 16 au loc exercițiile liber alese.

Știri

● Astăzi, de la ora 14,30, pe stadionul Republicii din Capitală va avea loc întîlnirea de fotbal Dinamo București—Petrolul Ploiești, din cadrul campionatului cat. A. În deschidere, la ora 12,45, se dispută meciul de cat. C dintre Dinamo Victoria și Unirea Răcari.

● Aseară la Cluj echipa feminină de baschet a R.S.F.S. Ruse a jucat în compania echipei selecționate a orașului. Au cîștigat oaspetele cu scorul de 79-47 (50-24). Astăzi, echipa R.S.F.S. Ruse întîlnește la Cluj echipa reprezentativă a țării noastre.

● În sala Recolta au continuat vineri campionatele republicane de scrimă. Titlul în proba feminină de floretă a revenit echipei Progresul București. Pe locurile următoare s-au clasat Unio Satu Mare, Steaua și Petrolul Ploiești. Astăzi are loc proba de spadă.

● La 17 noiembrie, clubul sportiv Steaua organizează un ciclo-cros care va constitui un criteriu de verificare al cicliștilor fruntași înaintea campionatului republican. Competiția se va desfășura în jurul terenului sportiv Steaua din B-dul Ghencea. În afara probei seniorilor, care va măsura 24 km, se vor desfășura întreceri pentru juniori cat. I și a II-a, semicurse și cat. oraș.

LOTO CENTRAL

La tragerea specială Loto-central din 8 noiembrie 1963 au fost extrase din urnă următoarele numere:

PENTRU PREMIILE OBIȘNUITE ÎN BANI:
56 10 15 29 40 70 1 39 64 11

PENTRU PREMIILE SUPLIMENTARE:
21 64 82

PENTRU PREMIILE SUPLIMENTARE ÎN OBIECTE ȘI BANI:

Extragerea a I-a: 24 37 38
Extragerea a II-a: 57 76 40
Extragerea a III-a: 70 63 45 42
Extragerea a IV-a: 56 59 6 30
Extragerea a V-a: 59 74 24 10
Extragerea a VI-a: 13 9 50 69 27
Extragerea a VII-a: 61 5 74 67 55
Extragerea a VIII-a: 82 48 41 4 23
Extragerea a IX-a: 11 66 35 12 10
Extragerea a X-a: 66 20 8 50 38

Fond general de premii: 1.203.045 lei.

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

Ajutor pentru țările afectate de distrugerile uraganului „Flora"

HAVANA 8 (Agerpres). — După cum transmite agenția Prensa Latina, în Cuba a sosit o delegație a Organizației Națiunilor Unite pentru alimentație și agricultură (F.A.O.) pentru a vizita regiunile lovite de recentul uragan „Flora". F.A.O. a trimis în același timp în Cuba medicamente și alimente pentru a fi distribuite persoanelor care au avut de suferit de pe urma uraganului.

Concomitent, la Națiunile Unite se află în discuție un proiect de rezoluție care cheamă la acordarea de ajutor Cubei, Republicii Haiti, Jamaica și Trinidad-Tobago, țări deasupra cărora a bîntuit uraganul „Flora". Potrivit agenției, guvernele a numeroase țări ale lumii, cu sisteme sociale diferite, precum și persoane particulare din toate continentele au trimis pînă acum însemnate ajutoare celor care au suferit de pe urma uraganului „Flora".

Al IV-lea Congres al petrolului arab

BEIRUT 8 (Agerpres). — În capitala Libanului își continuă lucrările al IV-lea Congres al petrolului arab. La acest congres iau parte, după cum se știe, aproape 600 de reprezentanți din țările arabe și observatori din numeroase alte țări ale lumii, printre care un grup de petroliști romîni condus de ing. Alexandru Boabă, adjunct al ministrului industriei petrolului și chimiei.

În cursul primelor zile ale lucrărilor congresului, au fost rostite mai multe cuvîntări consacrate unor probleme importante ale valorificării resurselor petroliere ale țărilor arabe și relațiilor dintre companiile străine și guvernele țărilor producătoare de petrol.

Miercuri, a fost prezentat congresului un manifest al Federației muncitorilor petroliști arabi în care se protestează împotriva condițiilor de muncă din întreprinderile petroliere ale societăților străine. „Vremea imperiilor, se spune în manifest, a trecut, dar mai există încă anumite companii petroliere care acționează ca adevărate imperii"... Manifestul arată că companiile petroliere din Orientul Mijlociu au obținut un profit net care atinge 66 la sută din investițiile făcute între anii 1956 și 1960. Ele caută să plătească cît mai puțin muncitorilor arabi și cît mai mult angajaților străini. Federația muncitorilor petroliști arabi, care grupează 75 000 de membri din majoritatea țărilor arabe, a cerut ca societățile petroliere să aloce un sfert din beneficiile lor pentru retribuirea muncitorilor și întregului personal din țările arabe.

În cadrul congresului au fost, de asemenea, prezentate o serie de expuneri cu privire la perspectivele industriei petroliere.

Lucrările congresului au fost marcate joi de o amplă și interesantă expunere prezentată de fostul ministru al petrolului din Arabia Saudită, Abdullah Tariki, expulzat din țara sa pentru părerile sale care nu corespund celor ale guvernului saudit. El a adus date convingătoare pentru a demonstra modul în care societățile străine exploatează petrolul unor țări arabe, în detrimentul intereselor naționale ale acestor țări. El a subliniat necesitatea ca industria petrolului să treacă sub controlul unor companii naționale.

O nouă navă de 5000 tone în construcție pe șantierul naval din Varna

SOFIA 8 (Agerpres). — Pe șantierul naval de la Varna se construlește în prezent cea de-a doua navă comercială de 5 000 tone. Prima navă, „Sofia", cu același tonaj, navighează cu succes de cîteva luni pe liniile maritime ale flotei comerciale. În cursul acestui an șantierul naval de la Varna a înzestrat flota comercială bulgară cu nave cu un tonaj total de 21 000 tone.

Încheierea lucrărilor Conferinței de radiocomunicații în spațiul cosmic

GENEVA 8 (Agerpres). — După cinci săptămîni de discuții, conferința extraordinară de radiocomunicații în spațiul cosmic convocată la Geneva și-a încheiat lucrările prin adoptarea unui acord asupra unei noi repartiții a benzilor de frecvențe care să țină seama de recentele realizări tehnice în domeniul radiocomunicațiilor spațiale.

Intrarea în vigoare a noului acord a fost fixată pentru data de 1 ianuarie 1965. O conferință administrativă extraordinară se va reuni ulterior pentru a preciza modalitățile de utilizare a noilor benzi de frecvențe.

După cum apreciază cercurile din apropierea conferinței, rezultatele obținute vor exercita o influență importantă asupra explorării spațiului cosmic în viitorul deceniu, contribuind la dezvoltarea cercetărilor în vederea lansării unor sateliți de telecomunicații.

La conferință au participat delegați din 70 de țări și un observator al O.N.U. Din R.P. Romînă a participat o delegație condusă de Grigore Marin, adjunct al ministrului transporturilor și telecomunicațiilor.

LUPTA POPORULUI DOMINICAN IA AMPLOARE

SANTO DOMINGO 8 (Agerpres). După cum relatează agenția Prensa Latina, **în Republica Dominicană ia ampleare lupta poporului împotriva dictaturii militare pentru restabilirea orînduirii constituționale, în apărarea drepturilor cetățenești și a libertăților.** În ultima vreme **au avut loc demonstrații împotriva juntei militare,** care a preluat puterea după lovitura de stat, în orașele Santiago de los Cabaleros, San Francisco de Macoris, San Pedro de Macoris, Puerto Plata și alte orașe.

Aceeași agenție transmite că ministrul forțelor armate din Republica Dominicană, generalul Eloy Sardinas Roman, a declarat că autoritățile au deschis o anchetă pentru a descoperi ramificațiile complotului antiguvernamental descoperit săptămîna trecută la Santo Domingo. El a declarat în același timp că poliția continuă să caute pe fostul general Pedro Santiago Echevarria considerat drept unul dintre principalii conducători ai complotiștilor.

Între timp, potrivit relatărilor aceleeași agenții, trei grupări politice de extremă dreaptă au cerut sprijinul fostului președinte trujilist al Republicii Dominicane Joaquin Balaguer, care se află în prezent refugiat la Ambasada S.U.A. din Santo Domingo, pentru rezolvarea crizei politice din țară. Aceste partide au propus organizarea de noi alegeri sub supravegherea unei comisii a Organizației Statelor Americane.

Scopul călătoriei lui Harriman în Argentina

NEW YORK 8 (Agerpres). — Averell Harriman, subsecretar de stat al S.U.A. pentru problemele politice, a plecat joi la Buenos Aires pentru ca în numele președintelui Kennedy să „ceară" ajutor noului guvern argentinian în realizarea unei reglementări „echitabile" în litigiul în legătură cu societățile petrolifere americane din Argentina. După cum se știe, este vorba de declarația noului președinte al Argentinei, Arturo Illia că va semna în curînd un decret cu privire la anularea unor contracte de concesiuni petrolifere, încheiate de guvernul fostului președinte Frondizi. Această hotărîre a produs neliniște în rîndul conducerii a șase mari societăți americane care posedă concesiuni petrolifere în Argentina. După cum relatează corespondentul ziarului „New York Times", Harriman a fost însărcinat de președintele Kennedy să exprime președintelui Illia temerea că poziția sa ar putea împiedica guvernul S.U.A. să stabilească strînse relații politice și economice cu guvernul argentinian.

★

BUENOS AIRES 8 (Agerpres). — O comisie guvernamentală specială condusă de vicepreședintele Argentinei, Carlos Perette, a prezentat președintelui Republicii Arturo Illia, concluziile sale în legătură cu contractele încheiate de Argentina cu companiile petrolifere străine. Comisia guvernamentală recomandă anularea acestor contracte și adoptarea de măsuri îndreptate spre sporirea producției de țiței.

Agenția Associated Press menționează că investițiile companiilor americane în Argentina sînt evaluate la 397 milioane dolari.

În legătură cu încetarea focului la granița algero-marocană

ALGER 8 (Agerpres). — În Algeria au sosit reprezentanții Etiopiei care fac parte din Comisia de supraveghere a încetării focului la granița algero-marocană. Reprezentanții Republicii Mali se află deja de mai multe zile în Algeria. Comisia de supraveghere a încetării focului urmează să se întrunească în următoarele cîteva zile, pentru a delimita o zonă demilitarizată în regiunea de graniță.

La Paris a sosit președintele actual al Organizației Unității Africane, ministru al afacerilor externe al Senegalului, Thiam, pentru a pregăti convocarea conferinței miniștrilor de externe ai țărilor africane în problema conflictului de frontieră algero-marocan.

★

ALGER 8 (Agerpres). — Presa algeriană a anunțat vineri că adunarea națională a Republicii Algeriene își va relua lucrările la 11 noiembrie. Adunarea și-a întrerupt lucrările la 15 octombrie ca urmare a conflictului algero-marocan.

★

ADDIS ABEBA 8 (Agerpres). — Cu prilejul întoarcerii la Addis Abeba, după călătoria de cinci săptămîni în mai multe țări din Asia, Africa, America și Europa, împăratul Etiopiei, Haile Selassie I a făcut o declarație, afirmînd că sarcina principală a vizitei sale în țările Africii a fost de a contribui la reglementarea litigiului dintre Algeria și Maroc.

„Depunem toate eforturile, a spus în continuare Haile Selassie I, pentru ca unitatea cimentată la Addis Abeba a țărilor africane să nu fie primejduită". Rezultatul medierii noastre în conflictul marocano-algerian a dus la încetarea vărsării de sînge între aceste două popoare africane. Vom face totul, a subliniat în încheiere împăratul Etiopiei, pentru a împăca părțile beligerante și a împiedica amplificarea acestui conflict.

BEN BELLA DESPRE UNELE PROBLEME ALE ALGERIEI

ALGER 8 (Agerpres).— Într-un interviu acordat săptămînalului „Revolution Africaine" președintele Algeriei, Ahmed Ben Bella a arătat că una din sarcinile importante care stau în fața guvernului algerian este *„întărirea realizărilor revoluției și continuarea luptei pentru noi realizări".*

Președintele a subliniat, de asemenea, importanța unirii forțelor politice din țară.

Într-un alt interviu acordat ziarului francez „Liberation", Ben Bella a condamnat forțele care se împotrivesc progresului țării. „Nu vom accepta nici un compromis care ar putea dăuna revoluției", a declarat el.

„MAI TRECI ȘI LUNA VIITOARE..."

(Urmare din pag. 1)

Și tot în februarie 1963:

— Locuiesc... Mi s-a mărit familia... Am adus alte acte. Primele s-au pierdut.

— Bine, tovarășe. Aveți nr. 580. Treceți peste cîteva zile și se rezolvă.

Din februarie pînă în octombrie 1963, a tot trecut Ion Constantin pe la spațiu, dar de rezolvat nu i s-a rezolvat cererea. Între timp i-a crescut și băiatul. Gabriel are un an și patru luni, dar nu figurează încă în evidența spațiului. Pe bună dreptate deci, constatînd acest lucru, milițianul sectorist i-a dat tatălui o amendă.

La 21 octombrie, Ion Constantin a venit din nou la ghișeu.

— Știți, am plătit și amendă. Am nr. 580.

— Da! Este dosarul... dar nu s-a putut rezolva, pentru că nu știm de unde vine copilul.

— Dar am depus acte. E născut în raionul nostru, la adresa indicată. Vedeți copia de pe certificatul de naștere.

— Nu putem. Dosarul e închis la tovarășa Ene care se află în concediu medical. Noi îți spunem ce scrie aici în registru: nu se știe de unde vine copilul.

„Cîți ani trebuie să treacă pentru a îi trecut copilul în spațiul părinților"... întreabă tovarășul Ion Constantin, în scrisoarea trimisă redacției, după ce ne relatează cele petrecute.

Ne-am interesat la spațiul locativ al raionului Grivița Roșie, de cel ce se ocupă de rezolvarea unor astfel de cereri.

— Eu, a răspuns tov. Constantin Santo.

— Cum s-a rezolvat dosarul cu nr. 580?

A căutat în registru.

— Da, este. Nu s-a rezolvat, pentru că nu se știe de existența unui bloc L3 la noi în raion.

Zăbovind în spatele ghișeului, am fost de față și la alte discuții. Un cetățean cerea ștergerea din spațiul raionului respectiv, pentru că primise casă în alt raion. La ghișeu, lucra în ziua aceea tov. Ion Nicolaie. „Cazul" fusese în rezolvare la tov. C. Santo. Ca urmare, Ion Niculaie l-a rugat să caute și să dea răspuns cetățeanului.

— N-am ce răspuns să dau. Dumneata lucrezi la ghișeu, deci trebuie să răspunzi.

— Bine, dar dumneata te-ai ocupat de dosar și cunoști situația.

— Repet: nu dau nici un răspuns.

— Atunci plec eu de la ghișeu.

— Și eu plec din birou.

Și-au plecat amîndoi. Am rămas singur în tot biroul, cu ghișeul deschis de unde zeci de ochi priveau mirați. După un timp „adversarii" s-au întors. Santo s-a dus la ghișeu și i-a spus răstit cetățeanului:

— S-a pierdut buletinul clădirii unde ai locuit dumneata. Nu-ți pot face referat.

— Am cu mine ordinul de repartizare, cel vechi. Poate vă e de ajutor.

— Nu ne ajută. Ne trebuie buletinul.

— Bine, dar ce fac eu? Să mai pierd și altă dată timpul?

— Nu știu!

Nemulțumită de această stare de lucruri inspectoarea Păstica Ștefănescu ne spunea:

— Așa pățim mereu de o bucată de vreme. Tovarășii de la ghișeu încurcă treburile. Se irosește uneori și munca noastră, a celor care facem teren. Niculaie Ion, bunăoară, nici nu este inspector de spațiu. E desenator în cadrul S.G.L. Lucrează astăzi cu publicul, pentru că titularul a fost de serviciu astă-noapte.

Tot dînsa a găsit și soluția ca proaspătul posesor al noului apartament de pe Ștefan cel Mare să primească referatul de ștergere din spațiul locativ al raionului Grivița Roșie.

Am înfățișat toate acestea tov. Mihail Micu, șeful serviciului. A ridicat din sprîncene a mirare. A mare mirare.

— Să nu știe el unde e blocul L3? Apoi: „Ce să facem tovarășe. E adevărat că se lucrează greoi la ghișeu. Azi-dimineață am găsit 80 de persoane. Am ieșit în sală și am început să mă ocup personal de ei. Tovarășa Ene nu numai că nu rezolvă la timp, dar și pierde dosare".

Am discutat cu vicepreședintele care răspunde de spațiu, tov. Florea Bișu.

— Ce să le facem, tovarășe? Se plîng că sînt persecutați. Și-apoi către șeful spațiului: Să-i dăm la ziar!...

A lăsa lucrurile să se încurce în așa fel la un serviciu care este atît de solicitat în relațiile cu publicul, prezentînd drept unică soluție: îi dăm la ziar" înseamnă pe de o parte dezinteres din partea șefului de servici, pe de altă parte, lipsă de preocupare din partea comitetului executiv care cunoaște această stare de lucruri de la spațiul locativ. A pune să lucreze cu publicul, chiar și pentru o zi, un om străin de serviciul respectiv, înseamnă lipsă de respect față de cetățeni.

MIHAI ALEXANDRU

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

A 18-a sesiune a Adunării Generale a O. N. U.

Rezoluția în problema dezarmării generale și totale se bucură de un larg sprijin

NEW YORK 8 Trimisul special Agerpres C. Alexandroaie transmite: **COMITETUL POLITIC** (nr .1) al Adunării Generale a O. N. U. a continuat în ședința sa din 7 noiembrie să examineze proiectul de rezoluție prezentat de 42 de state (la care au mai aderat încă 4 — Filipinele, Siria, Tanganica și Trinidad-Tobago), asupra problemei dezarmării generale și totale. **Acest proiect de rezoluție cheamă statele membre ale Comitetului celor 18 pentru dezarmare de la Geneva să depună noi eforturi în vederea realizării sarcinii trasate de Adunarea Generală și popoare, — dezarmarea generală și totală — dînd. totodată, o mare atenție studierii diferitelor măsuri colaterale, care ar putea duce la destinderea încordării internaționale și deschiderea drumului spre dezarmare.**

Primul a luat cuvîntul, în cadrul dezbaterilor din 7 noiembrie E. L. Burns, delegatul Canadei, care a declarat că delegația sa „va sprijini rezoluția și va vota în favoarea ei". Delegatul Republicii Mali, Sori Coulibaly, s-a pronunțat în favoarea proiectului de rezoluție, subliniind că în urma realizării dezarmării s-ar elibera fonduri care ar putea fi folosite pentru sprijinirea țărilor în curs de dezvoltare. Sprijinitorilor proiectului de rezoluție li s-a alăturat și Gideon Rafael, delegatul Izraelului.

Ultimul care a luat cuvîntul la această ședință, Carl W. Schurmann — (Olanda), presedintele Comitetului Politic, a declarat că, la cererea mai multor state care nu și-au putut exprima încă poziția asupra acestui proiect de rezoluție, urmează ca votarea lui să aibă loc în ședința din 11 noiembrie, cînd Comitetul Politic își va relua lucrările.

NEW YORK 8 (Agerpres): **COMITETUL PENTRU PROBLEMELE SOCIALE, UMANITARE ȘI CULTURALE** al O.N.U. a adoptat la 7 noiembrie o serie de rezoluții, prezentate pe marginea raportului Consiliului economic și social.

Printre rezoluțiile adoptate se numără rezoluția care cere **Consiliului economic și social și Comisiei pentru drepturile omului să pregătească pînă la cea de-a 20-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. din 1965 un proiect de rezoluție cu privire la înlăturarea discriminărilor față de femei. O altă rezoluție cere adoptarea de măsuri speciale în vederea dezvoltării construcției de locuințe.**

Luînd cuvîntul într-una din ședințele dinaintea votului, Maria Groza, reprezentanta R. P. Romîne în Comitetul pentru problemele sociale umanitare și culturale, a expus poziția delegației romîne față de proiectele de rezoluții menționînd sprijinul pe care R. P. Romînă îl acordă recomandărilor cuprinse în aceste rezoluții.

★

NEW YORK 8 (Agerpres). — Grupul țărilor latino-americane la Națiunile Unite a dat publicității un proiect de rezoluție în care cheamă la crearea unei zone denuclearizate în America Latină. Potrivit relatărilor agenției Associated Press, acest proiect de rezoluție, care circulă în prezent în rîndurile membrilor O.N.U., urmează să fie luat în discuție în ședința de luni a Comitetului Politic Special. Proiectul, prezentat în numele delegațiilor Braziliei, Republicii Peru, Mexicului, Uruguayului și Republicii Salvador, exprimă speranța că Adunarea Generală a O.N.U. va sprijini acest plan.

Comitetul de tutelă examinează problema coloniilor portugheze

NEW YORK 8 (Agerpres). — **COMITETUL DE TUTELĂ** și pentru problemele teritoriilor neautonome al Adunării Generale a O.N.U., paralel cu examinarea situației din Africa de sud-vest, a trecut la discutarea problemei coloniilor portugheze. Membrilor comitetului le-a fost prezentat raportul Comitetului special pentru examinarea problemei aplicării declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale. **Raportul propune Consiliului de Securitate măsuri energice, inclusiv sancțiuni, împotriva Portugaliei, pentru a o determina să îndeplinească rezoluțiile anterioare ale Adunării Generale cu privire la încetarea războiului colonial din Angola și la acordarea independenței așa-numitelor „teritorii de peste mări", deținute de Portugalia.**

Eduardo Mondlane, președintele Frontului de eliberare din Mozambic, care a luat cuvîntul în Comitet, a relevat că la tratativele recente dintre ministrul de externe al Portugaliei și reprezentanții a nouă țări africane, delegația portugheză s-a străduit să creeze falsa impresie că guvernul portughez ar fi dispus să recunoască dreptul la autodeterminare al popoarelor din coloniile sale din Africa. Aceste manevre au urmărit să inducă în eroare pe africani și să slăbească presiunile exercitate asupra Portugaliei pe plan internațional.

Convocarea Consiliului de Securitate

NEW YORK 8 (Agerpres). — La O.N.U. s-a anunțat că **Consiliul de Securitate se va întruni la 12 noiembrie pentru a discuta politica de apartheid a guvernului Republicii Sud-Africane.** Această ședință urmează să aibă loc, ca urmare a cererii prezentate la 23 octombrie de 32 de țări afro-asiatice, cerere în care se subliniază necesitatea ca **membrii Consiliului de Securitate „să adopte măsuri suplimentare pentru a asigura ca guvernul Africii de sud să respecte rezoluțiile prin care i se cere să pună capăt politicii de apartheid."**

După cum transmite agenția Associated Press, purtătorii de cuvînt ai delegațiilor S.U.A. și Marii Britanii în Consiliul de Securitate au declarat corespondenților de presă că delegațiile lor se pronunță împotriva adoptării de sancțiuni economice sau diplomatice pentru a sili guvernul sud-african să pună capăt politicii sale rasiste.

Ministrul de externe al R. P. Romîne a părăsit Parisul

PARIS 8 (Agerpres). — În seara zilei de 7 noiembrie, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romîne, a plecat de la Paris spre țară.

La plecare, în Gara de Est, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romîne a fost condus de Pierre Paul Bouffanais, trimisul extraordinar și ministrul plenipotențiar al Franței la București, și de reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe al Franței.

Au fost de față dr. V. Dimitriu, trimisul extraordinar și ministru plenipotențiar al R. P. Romîne la Paris, și membri ai legației.

Prelegere despre învățămîntul din R. P. R. la Universitatea newyorkeză

NEW YORK 8 (Agerpres). — La invitația Colegiului orașului New York de pe lîngă Universitatea newyorkeză, Emeric Dîmbu, secretar I al misiunii permanente a R.P. Romîne la O.N.U., a ținut în fața studenților care frecventează seminariile de învățămînt contemporan comparativ o prelegere despre învățămîntul în Republica Populară Romînă.

În cadrul acestei prelegeri Dîmbu a vorbit despre schimbările fundamentale intervenite în domeniul învățămîntului în Romînia după 23 August 1944, despre caracterul învățămîntului, rezultatele obținute, îmbunătățirea metodelor de predare, legătura între cunoștințele teoretice și practică, condițiile create tineretului ca și despre atenția deosebită acordată de guvernul țării acestei probleme.

Prelegerea a fost audiată cu mult interes.

Anularea concesiunilor acordate de Peru societății „International Petroleum Co."

LIMA 8 (Agerpres). — Președintele Republicii Peru, Fernando Belaunde Terry, **a semnat două decrete-lege pentru anularea concesiunilor acordate de Peru societății „International Petroleum Co"**, o filială a monopolului nord-american „Standard Oil of New Jersey".

Cele două legi au fost aprobate în unanimitate de ambele camere ale Congresului peruvian. După cum transmite agenția Associated Press, toate partidele politice din Peru au sprijinit această acțiune a guvernului.

Conferința parlamentarilor NATO s-a încheiat sub semnul divergențelor

PARIS 8 (Agerpres). — Conferința parlamentarilor din țările N.A.T.O. s-a încheiat prin adoptarea a 22 de recomandări în diferite domenii. Deși recomandările respective nu au puterea necesară pentru a fi transpuse în viață, totuși faptul că această conferință se desfășoară înaintea sesiunii anuale a Consiliului N.A.T.O. convocată pentru luna decembrie, dă anumite indicații cu privire la orientarea ce se conturează.

După cum anunță France Presse, propunerile privitoare la forța nucleară multilaterală și controlul asupra armamentului nuclear au fost transmise viitoarei conferințe, iar pînă atunci s-a preconizat studierea acestor propuneri în parlamentele diferitelor țări. Amînarea adoptării unei poziții comune în această problemă este expresia controverselor ce s-au iscat la conferință, în cadrul căreia majoritatea vorbitorilor și-au exprimat dezacordul cu proiectul american al forțelor nucleare multilaterale.

Din hotărîrile adoptate reiese că conferința nu s-a transformat într-un organ consultativ permanent, așa cum se prevăzuse, ci s-a stabilit doar convocarea a două sesiuni pe an — una în Europa occidentală, alta în America. Parlamentarii din țările N.A.T.O. au cerut crearea unui sistem unificat de elaborare în comun a planurilor strategice pentru a stabili o bază practică de discuție asupra folosirii armamentului nuclear și nenuclear. (Această recomandare nu a fost votată de delegația daneză). Au fost adoptate recomandări în legătură cu menținerea situației actuale din Berlinul occidental, în legătură cu activitatea comandamentului suprem al N.A.T.O., în legătură cu coordonarea activității de cercetare și cu planurile militare ale N.A.T.O.

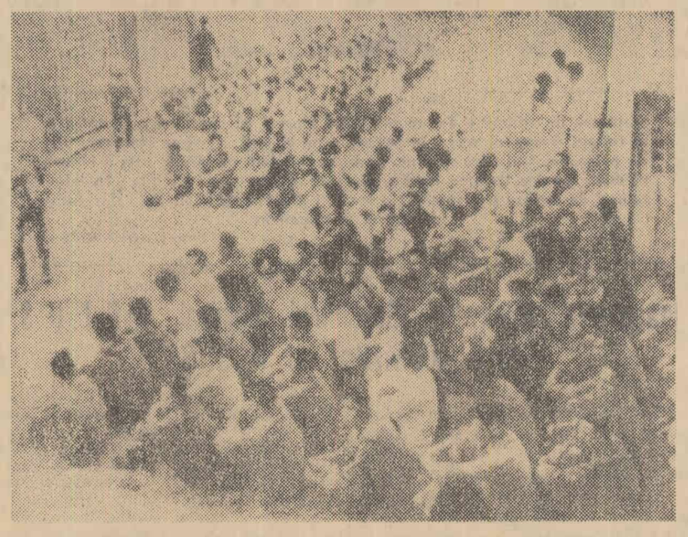
Ca președinte pe 1963—1964, a fost ales George Kliesing deputat creștin-democrat din R.F.G.

Noul guvern grec a depus jurămîntul

ATENA 8 — Corespondentul Agerpres transmite: Vineri a depus jurămîntul noul guvern grec constituit după recentele alegeri de partidul Uniunea de Centru sub președinția lui G. Papandreu.

Ziarul „To Vima", ocupîndu-se de sarcinile noului guvern, scrie că el va trebui să-și concentreze atenția în domeniul economic aplicînd un program de dezvoltare a economiei, precum și în domeniile politic, social și al învățămîntului și că în aceste sectoare trebuie făcute modificări substanțiale. „To Vima" consideră că guvernul are de asemenea ca sarcină să restabilească justiția și egalitatea în fața legilor și a statului. Ziarul adaugă că partidul E.R.E., înfrînt în recentele alegeri, și-a stabilit ca obiectiv apărarea existenței sale unitare, aflate acum în pericol și evitarea unor noi alegeri pentru cel puțin șase luni.

Într-un comunicat dat publicității Comitetul executiv a 115 sindicate subliniază că va cere noului guvern satisfacerea revendicărilor oamenilor muncii ca sporirea salariilor cu 20 la sută, a pensiilor cu 30 la sută și aplicarea legislației muncitorești.



După lovitura de stat care l-a răsturnat pe Ngo Dinh Diem, în Vietnamul de sud a fost decretată legea marțială și autoritățile arestează un număr mare de persoane din rîndurile populației. În fotografie: **un grup de arestați în curtea unei cazărmi**

Ce arată „barometrul" electoral din Anglia

Corespondență din Londra

Joi au avut loc alegeri parțiale pentru Camera Comunelor în două circumscripții electorale din Marea Britanie: în circumscripția Kinross — West — Perthshire, din Scoția și în circumscripția Luton din centrul Angliei.

Rezultatele au fost așteptate cu legitim interes de opinia publică, pe de o parte pentru că într-una din circumscripții a candidat noul prim ministru britanic Sir Alec Douglas-Home, pe de alta pentru că aceste alegeri parțiale sînt considerate un fel de „barometru" electoral pentru prognosticarea climatului viitoarelor alegeri parlamentare care vor trebui să aibă loc pînă cel mai tîrziu în toamna anului viitor.

După părerea observatorilor „barometrul" nu indică „vreme favorabilă", pentru partidul conservator.

E drept că primul ministru a obținut victoria asupra celorlalți candidați cu o majoritate categorică față de cel de-al doilea clasat, — liberalul Duncan Millar. Dar cele 14 147 voturi dobîndite — adică 57,35 la sută din total — sînt inferioare celor 16 256 — adică 68,2 la sută din total, — obținute de antecesorul său fostul ministru conservator W. G. Leburn ales în 1959 deputat în această circumscripție.

Cît privește Luton-ul, centru al industriei de automobile, fost bastion conservator, aici victoria a fost obținută de candidatul partidului laburist William Howie, pentru care au votat 21 108 alegători, cu 3 749 mai mulți decît a dobîndit candidatul conservatorilor John Fletcher Cooke care în alegerile din 1959 obținuse locul în Camera Comunelor cu o majoritate de peste 5 000 de voturi față de candidatul laburist.

Este un fapt interesant de reținut că la Luton exponenții conservatori au încercat să sperie pe alegători afirmînd că partidul laburist intenționează să naționalizeze industria de automobile. Dar, după cum remarca ziarul conservator „Daily Telegraph", „aceste amenințări nu au speriat pe alegătorii de la Luton".

Calculele făcute pe baza rezultatelor alegerilor de la Luton au arătat că, proporțional, în alegeri generale în cuprinsul întregii țări s-ar obține o majoritate laburistă de 200 locuri. Ziarul „Times" scrie că în ce-i privește pe laburiști rezultatele din această circumscripție „încurajează speranțele într-o majoritate covîrșitoare, în anul viitor, întocmai, ca și în anul 1945".

Un alt aspect interesant al votului de la Luton a fost acela că în timp ce în alegerile parțiale din circumscripția Kinross, candidatul liberal s-a plasat, în ceea ce privește totalul voturilor, pe locul al doilea, la Luton, candidatul liberal s-a plasat numai pe locul al treilea. Aceasta înseamnă că încercările liberalilor de a realiza o bază puternică de susținere în regiunile mai pronunțat industriale au dat greș.

Unele ziare și-au exprimat părerea că rezultatul acestor alegeri parțiale constituie „un șoc" atît pentru liberali cît și pentru conservatori.

BOB LEESON

8 noiembrie 1963

Cu prilejul zilei de 7 Noiembrie

Declarațiile lui N. S. Hrușciov la recepția de la Kremlin

MOSCOVA 8 (Agerpres). — După cum transmite agenția TASS, la recepția de la Kremlin dată cu prilejul zilei de 7 Noiembrie, N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., trecînd în revistă drumul parcurs de oamenii sovietici în cei 46 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a arătat că poporul sovietic a transformat Rusia înapoiată în puternica Uniune Sovietică, al doilea stat din lume în ceea ce privește nivelul producției și și-a exprimat convingerea că într-un termen scurt, ea va fi prima țară în lume.

Popoarele țărilor socialiste, a arătat vorbitorul, ne sînt apropiate și se înrudesc cu noi prin aceleași idei, sînt prieteni și frați de clasă.

Apoi adresîndu-se reprezentanților statelor capitaliste, N. S. Hrușciov a declarat: „Dv. vă bucurați că între noi și frații chinezi există divergențe. Dar, domnilor, bucuria dv. este prematură. Cu cît vă veți bucura mai mult, cu atît veți avea mai multe deziluzii amare. Este adevărat că între noi și tovarășii chinezi există dispute și divergențe. Dar principala noastră divergență o avem cu capitalismul. Deși cu frații chinezi avem divergențe, însă în principala problemă sîntem alături — noi sîntem împotriva capitalismului, împotriva orînduirii moșierești, noi sîntem pentru socialism și comunism. Sînt convins că ne vom înțelege cu tovarășii chinezi, nu știu cînd — mai curînd sau mai tîrziu, însă ne vom înțelege. Noi avem aceeași cale, calea luptei comune împotriva capitalismului, pentru victoria comunismului în întreaga lume!"

În continuare, vorbitorul a arătat: „Aș vrea ca reprezentanții țărilor capitaliste să înțeleagă just spusele mele despre divergențele existente în mișcarea comunistă. Lumea capitalistă vorbește foarte mult despre divergențele care au luat naștere în lagărul nostru. Ca reprezentant al lumii comuniste, al Uniunii Sovietice, sînt mîhnit de faptul că între partide comuniste, între țări socialiste există divergențe. Tocmai de aceea, noi facem totul pentru a le lichida și pentru a crea unitatea de monolit a mișcării comuniste internaționale".

Șeful guvernului sovietic a vorbit apoi despre marea însemnătate a politicii de coexistență pașnică între statele cu orînduiri sociale diferite. „Noi facem totul pentru ca să fie pace, pentru coexistență pașnică, facem totul pentru ca popoarele din fiecare țară să-și poată alege singure calea de dezvoltare pe care o consideră cea mai justă. Sîntem pentru neamestecul în treburile interne ale statelor".

Vorbitorul a arătat că Uniunea Sovietică dorește să coexiste pașnic cu Statele Unite ale Americii. „Dacă Statele Unite vor ataca Cuba, a spus el, noi vom fi de partea Cubei revoluționare! Principiul coexistenței pașnice prevede respectarea de către fiecare țară a suveranității altor țări".

La recepție au participat reprezentanți ai cercurilor de afaceri din S.U.A. Șeful guvernului sovietic le-a spus: Trăim pe aceeași planetă și nimeni nu poate să ne alunge de pe această planetă. Din moment ce trăim pe aceeași planetă trebuie să trăim în pace. El s-a pronunțat pentru dezvoltarea relațiilor economice, pentru comerț cu S.U.A.

N. S. Hrușciov a remarcat că în ultima vreme se vorbește mult despre „spiritul Moscovei". „Spiritul Moscovei este spiritul păcii. Noi am semnat Tratatul de la Moscova privitor la interzicerea experiențelor nucleare în trei medii. Sîntem gata să semnăm și alte acorduri îndreptate spre asigurarea securității internaționale".

N. S. Hrușciov a toastat pentru cei care au înfăptuit revoluția, pentru oamenii muncii din Uniunea Sovietică, pentru popoarele care au pășit pe calea lui Lenin, pe calea construirii socialismului și au creat state socialiste, pentru popoarele care au sfărîmat jugul colonial, pentru popoarele care luptă pentru libertate și independență, pentru eliberarea națională și socială, pentru reprezentanții clasei muncitoare internaționale prezenți la recepție, pentru prietenie între popoare, pentru coexistență pașnică și pace în întreaga lume.

Consultări cu privire la rezolvarea crizei guvernamentale din Italia

ROMA 8 — De la corespondentul Agerpres. Consfătuirile din cadrul conducerilor partidelor democrat-creștin, republican și social-democrat în vederea soluționării crizei guvernamentale au continuat în cursul zilelor de joi și vineri. Consiliul național al partidului democrat-creștin a ținut o reuniune la care Aldo Moro, secretarul general al partidului, a cerut autorizația de a începe tratative cu partidul socialist în vederea formării unei coaliții guvernamentale pe baza formulei de „centru-stînga". Moro a declarat că consideră rezoluția finală adoptată de congresul partidului socialist drept o bază acceptabilă de tratative în ciuda divergențelor de vederi care dăinuie între partidul democrat-creștin și P.S.I. într-o serie de probleme de politică internă și externă. Consiliul a aprobat cu majoritate de voturi un ordin de zi autorizînd pe Aldo Moro să înceapă convorbiri cu partidele socialist, social-democrat și republican în vederea formării guvernului. Împotriva acestui ordin de zi au votat 16 membri ai consiliului, printre care foștii prim-miniștri Pella și Scelba, precum și fostul secretar general Gonella.

Șeful statului, Segni, a continuat consultările primind pe președinții grupurilor parlamentare. Nenni, președintele grupului parlamentar socialist, a declarat, după întrevederea avută cu Segni, că partidul socialist este dispus să intre în noul guvern. Consultările președintelui Segni s-au încheiat vineri.

Vizita vicepreședintelui S. U. A. în Belgia

BRUXELLES 8 (Agerpres). — Vicepreședintele S.U.A., Lyndon Johnson, care întreprinde o vizită oficială în Belgia, după ce în prealabil a vizitat Luxemburgul și Olanda, a avut o întrevedere cu ministrul de externe al Belgiei, Paul Henri Spaak.

După cum transmite agenția U.P.I., subiectul întrevederii l-a constituit problema relațiilor din cadrul N.A.T.O.

Buletinul de presă al Casei Albe anunță că în cursul vizitei sale în Belgia Lyndon Johnson va mai avea o serie de întrevederi cu Sicco Mansholt, vicepreședintele Comisiei Pieței comune, precum și cu Pierre Chatenet, președintele Euratomului.

Înainte de a părăsi Olanda, Lyndon Johnson a deschis în orașul Amsterdam o expoziție americană de produse agricole și alimentare. În cuvîntarea ținută cu acest prilej, Johnson a subliniat importanța scăderii tarifelor vamale în comerțul cu produse agricole dintre țările occidentale ca o condiție a succesului negocierilor G.A.T.T. de anul viitor referitoare la reducerea reciprocă a tarifelor vamale dintre S.U.A. și țările din Piața comună.

„Spania nu este singură" — iată lozinca sub care a avut loc recent în Piazza di Spagnia din Roma, o manifestație antifranchistă a tineretului italian.

În cîteva rînduri • În cîteva rînduri

● *În clădirea Centrului comercial din Tokio a avut loc ceremonia de deschidere a celei de a V-a Expoziții Internaționale a cărții. În cadrul expoziției sînt prezentate 12 mii de cărți și periodice din 25 de țări. Țara noastră participă cu un stand cuprinzînd peste 250 de volume în limba romînă și în limbi străine din domeniul economiei, științei, artei și literaturii.*

● Grupul de reprezentanți ai cercurilor de afaceri americane care la inițiativa revistei „Time" întreprind o călătorie prin țările Europei, au părăsit la 8 noiembrie Moscova, îndreptîndu-se spre Berlin.

Efectele interzicerii exploziilor nucleare în atmosferă au început să se arate

WASHINGTON 8 (Agerpres). — Referindu-se la un comunicat al Serviciului pentru sănătatea publică din S.U.A., agenția U.P.I. anunță că efectele interzicerii exploziilor nucleare în atmosferă au început să se arate în reducerea căderilor radioactive. Un purtător de cuvînt al Serviciului pentru sănătatea publică a menționat că în luna august media zilnică de căderi de stronțiu 90 în S.U.A. era 28 picocuries (un picocurie reprezintă o milionime din emanația de radiație a unui gram de radium). Aceasta reprezintă o scădere de 3 picocuries față de luna iulie și cu 4 față de luna iunie. Purtătorul de cuvînt a declarat că se așteaptă ca radioactivitatea să continue să scadă.

● **Ieri s-a deschis la Beirut sesiunea anuală a Consiliului Uniunii camerelor de comerț, industrie și agricultură din țările arabe. La sesiune participă reprezentanți din Iordania, Tunisia, Arabia Saudită, Sudan, Siria, Irak, Kuweit, Liban, Republica Arabă Unită și alte țări. (Ag.).**

● La Caracas au avut loc demonstrații ale studenților împotriva măsurilor luate de autoritățile pakistaneze pentru a restrînge activitatea organizațiilor studențești. Poliția i-a atacat pe demonstranți cu bastoane de cauciuc și grenade cu gaze lacrimogene. Demonstranții au ripostat cu pietre. În urma ciocnirilor, șase persoane au fost rănite. Poliția a arestat 28 de studenți.

● *Un tribunal militar din Coreea de sud a condamnat la moarte pe colonelul în rezervă Li Cijon Tai, fiind acuzat că a participat la organizarea unui complot împotriva guvernului Pak Cijan Hi. (Ag.).*

● În capitala Republicii Ghana se desfășoară ample pregătiri în vederea celei de-a doua conferințe pe întreaga Africă a ziariștilor. La conferință vor participa ziariști din toate țările independente din Africa, precum și reprezentanți ai țărilor africane încă dependente. Au fost invitați să participe la lucrări reprezentanți ai unor organizații afiliate la O.I.Z. (Ag.).

● **Lino Andreotti, conducătorul expediției italiene în munții Himalaia, organizată de Clubul alpin italian, în cinstea împlinirii a o sută de ani de la înființarea sa, a anunțat că două echipe, alcătuite fiecare din cîte trei oameni, din expediție, au reușit să escaladeze aproape simultan, două vîrfuri încă neatinse pînă acum. Vîrfurile sînt situate în masivul Lirung din munții Himalaia, iar înălțimea lor este de aproximativ 6.800 metri și 6.900 metri.**

● *Autoritățile din Rhodesia de sud au interzis „temporar" toate activitățile unuia din principalele partide ale populației africane „Uniunea poporului african Zimbabwe". A fost interzis, de asemenea, liderului acestui partid, Joshua Nkomo, să participe timp de trei luni la adunări publice. (Ag.).*

● **Un purtător de cuvînt al Departamentului de stat al S.U.A. a anunțat că guvernul Statelor Unite a recunoscut noul guvern provizoriu al Vietnamului de sud. Nota privind recunoașterea a fost înmînată noului guvern provizoriu al Vietnamului de sud de către ambasadorul S.U.A. la Saigon, Cabot Lodge. (Ag.).**

● Un comunicat al guvernelor Franței și R.A.U. anunță reluarea relațiilor diplomatice dintre cele două țări și efectuarea unui schimb de ambasadori. Relațiile dintre Franța și R.A.U. au fost rupte în 1956. (F.P.).

● **În Republica Sud-Africană a fost executat ieri prin spînzurare, cel de-al patrulea african condamnat la moarte în virtutea legii reacționare cu privire la „sabotaj".**

● **Camera reprezentanților S.U.A. a aprobat prin vot secret, sporirea plafonului datoriei de stat a S.U.A. la 315 miliarde dolari — cu 6 miliarde dolari mai mult decît actualul plafon.**

● *Separatistul katanghez Chombe, care se află în prezent în Spania, a declarat săptămînalului belgian „Pourquoi pas?" că intenționează să revină neîntîrziat în Congo (Ag.).*

● **LaIșkașim, în munții Pamir (R.S.S. Tadjikă), se construiește în prezent un canal de irigații care străbate o regiune de stînci abrupte la o altitudine de peste 3.000 m. Tractoarele și celelalte mașini necesare nu au putut fi transportate în această regiune decît după ce au fost demontate. (Ag.).**

IN ȚEAPA

ENIGMA LUI VERWOERD

Știrea — transmisă de ziarul britanic „Observer" — e parcă neverosimilă. Să fi trecut oare șeful guvernului ultrarasist din Republica Sud-Africană printr-un asemenea aprig proces de conștiință, încît realmente în numai cîteva zile să facă o întorsătură la 180 de grade în politica sa?

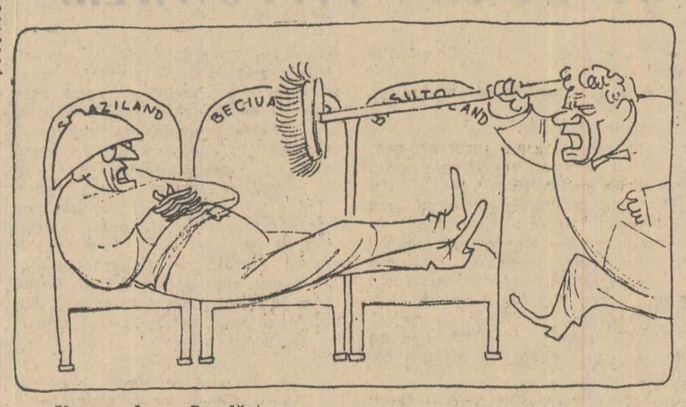
Să lăsăm însă faptele să vorbească.

Pe scurt, este vorba de următoarele. La 2 noiembrie 1963, Verwoerd a publicat o declarație oficială în care s-a referit la protectoratele Swaziland, Beciuanaland și Basutoland, criticînd cu asprime rînduielile coloniale existente în teritoriile amintite și cerînd grabnica lor schimbare.

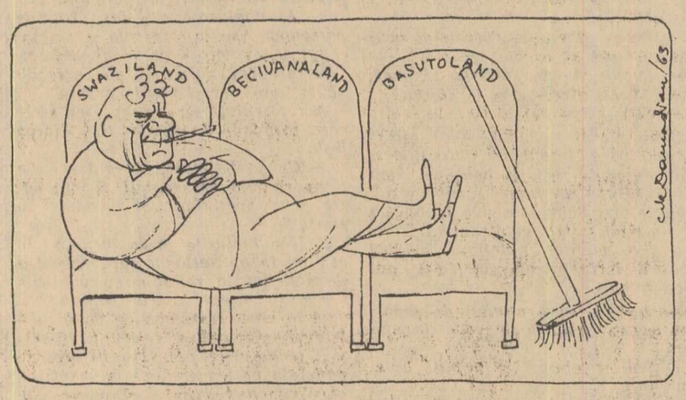
Emoționant, nu? Parcă ar fi un final de operetă proastă.

Numai că, în partea a doua a declarației sale, Verwoerd arată și felul în care vede el eliberarea protectoratelor respective din sistemul colonial. Iar prin această dezvăluire ne oferă și dezlegarea enigmei. Căci el propune ca Swaziland, Beciuanaland și Basutoland să fie... anexate la Republica Sud-Africană!

Orice s-ar spune, așa anticolonialist — mai rar!



Verwoerd: — Scoală-te...



...ca să mă așed eu!

Desen de CIK DAMADIAN

Redacția: Piața Scînteii, Tel. 17.60.10. Administrația: 17.60.20. Interior 1.400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatului Poligrafic Casa Scînteii